

ՊԵՔԱԱՅԻ
ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ
ՔՈՒԷՆ Ի
ՍՊԱՍ
ԼԻՔԱՆԱՆԻ

ԱԶԳԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ
AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE
ازتاک جريدة يومية سياسية وأدبية - اليوم للثورة، لإشاعة ديمقراطية

1000 L.Ո. 7109. ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 157 (19457) ՉՈՐԵՔԸԱՐԹԻ, 11 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1996 10 ԷՋ

Des Prix Frais pour un Été Chaud



60%

- Rabais jusqu'à 60%
- Paiement échelonné sur 10 mois
- Sans intérêts, sans 1^{er} versement

Tapis: Persan-Chinois-Européens-Moquettes-Papiers peints

ՆՈՐԸՆՏԻՐ ՇԱՅ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՆԵՐԸ
Կ'ԸՆԴՈՒՆԻՆ ԶՆՈՐՀԱԴՈՐԱԿԱՆ ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ



Գեղամ վրդ., Սըրհէժ Տըքթ. Ն. Տեմիրճեան եւ Գաբար Գեղ. Ե. Պապուկեան կը շնորհաւորեն

Կրօնական, պետական, քաղաքական, ազգային ներկայացուցչական դէմքեր եւ անձնավորութիւններ, ինչպէս նաեւ բազմաթիւ ազգայիններ երկէ երեկոյ ալիքներին Հ. Յ. Դ. Սարգսյան պատ. ակումբ, շնորհաւորելու համար նորոշուող հայ երեսփոխանները:

Ժամը 17էն սկսեալ եւ մինչեւ ժամը 21, Սարգսյան պատ. ակումբ ալիքներին Լիրանանի հայոց թեմի առաջնորդական տեղապահ Գեղամ վրդ. խաչերեան, որուն կ'ընկերանար ազգային քաղաքական ժողովներ ներկայացուցչական պատուիրակութիւն մը,



ԸԳԼ. Յ. Թիւթչեան, Յ. Սամուէլեան, Այնճարի պատուիրակութիւնը եւ Թ. Ռուրի կը շնորհաւորեն

նախարար մեթր Շահէ Պարսումեան, երեսփոխաններ Պապար Մորհէժ, տոքթ. Նուրիճեան Տեմիրճեան, Պուրճ Համուտիայժմու եւ նախկին քաղաքականներ ընկ. Յոյսէ Թիւթչեան եւ ընկ. տոքթ. Զաքար Մկրեան, Կեդրոնա-



կան Դրամատան փոխկառավարիչ Յարութիւն Սամուէլեան, Հ. Մ. Լ. Մ. Կեդրոնական վարչութիւններ ներկայացնող պատուիրակութիւններ ներկայացնող պատուիրակութիւն մը, Լիրանանի Ողիմպիական Կոմիտէին նախագահ Թոնի խուրի, Կեդր. Դրամատան նախկին փոխ կառավարիչ



Մկրտիչ Պուլտուզեան, Այնճարի հայութիւններ ներկայացնող պատուիրակութիւն մը, որուն մաս կը կազմէին հոգեւոր հովիւներ, կուսակցական եւ միութենական մարմիններու եւ վարչութեանց ներկայացուցիչներ եւ անհատ ազգայիններ ու բազմաթիւ



հայրերին: Այսպիսով ընդունեցին ընկ. Սեպուհ Յովնանեան, մեթր խաչիկ Պապիկեան, մեթր Յակոբ Չուխատարեան, Արաշահ Տէտէն եւ Հ. Յ. Դ. Լիրանանի

(Լուսանկարներ ԱՐՄԷՆ ԱՊՏԱԼԵԱՆԻ)

ՆԵՄԱՐ

«... ՆԵՐԷ, ԶԻ ՉԵՆ ԳԻՏԵՐ
ԹԷ ԻՆՉ Կ'ԸՍԵՆ»

Երեսփոխանական ընտրութեանց յատկապէս 2 հանգրուաններուն՝ Լեւոն խիբանցի (Մեթր) եւ Պէրուրի ընտրութիւններուն, Հայ համայնքի կեցուածքն ու ընտրութեանց մասնակցութիւնը լուսարձակի տակ բերուեցան թեկնածուներու մամուլին եւ յայտնական ու լարտեալ մրցակցողներու կողմէ: Ոմանք արգար գնահատումներ կատարեցին Հայ համայնքի ընտրական ուժին մասին. ուրիշներ գարմացան ընտրութեանց մասնակցելու մեր ունին մասին, որակումներ ալ կատարեցին իր ղեկավարութեան թելադրանքներուն ենթարկուելու հալ զանգուածներուն ընթացքին մասին:

Շատ բան ըսին ու գրեցին: Ոչ գովասանքներն ու մեր կեցուածքին եւ ընթացքին մասին գրուածական խօսքերը չափազանցեալ հայրապետական ու սնանկապետական տարին, ոչ ալ քննադատութիւնները վիճակագրական կամ մեր ընթացքին մէջ փոփոխութիւն մտցնելու հարկադրանքին մատնեցին մեզ: Լսեցինք բոլորը լայնաւարութեամբ, իմացանք բոլոր կարծիքները եւ եթէ անոնցմէ օգտուելիք ունեւինք՝ օգտուեցանք, եւ շնորհակալութիւն ալ կըը յայտնենք մեզի օգտակար ըլլալ ուղղովն, ալն լուսով եւ համարումով, որ մեր կարծիքներն ալ կրնան օգտակար ըլլալ ուրիշին եւ ալսուէս, փոխադարձաբար իրարու օգտակար ըլլալով, օգտակար եղած կ'ըլլանք նաեւ երկրին:

Կալ կէտ մը, սակայն, որուն առջեւ կ'ուզենք կանգ առնել եւ կատարել յստակացում մը, որովհետեւ ինչպէս արաքական առածը կ'ըսէ, «կրկնութեան մէջ օգուտ կայ»:

Մեր առանձնացնելիք կէտը կը վերաբերի ալն ընկալատութիւններուն, որոնք ուղղուեցան Հայ համայնքի քաղաքական ղեկավարութեան եւ իմասնաւորի Դաշնակցութեան: Մեկէ աւելի կողմեր ընտրութիւնները պայքարի ենթարկողներ թէ ընտրութեանց մասնակցողներ, յաճախ պարսպանքին Դաշնակցութիւնը, ըսելով, թէ ան սխալ ուղղութեամբ կ'առաջնորդէ Հայ համայնքը, «որ մեղք չունի ղեկավարութեան գործած սխալներուն մէջ» եւ ալն եւ ալն:

Բոլոր աղայիսիներուն կ'ուզենք յստակացնել մեկ բան. Դաշնակցութիւնն ու անոր հաւաքական ղեկավարութիւնը պէտք է տեսնել ու ըմբռնել իր իսկութեան մէջ: Դաշնակցութիւնը ըստ ամենայնի պետականութեան հասկացութեան տեղկուսկցութիւն է եւ կարեւոր չէ անհատ ղեկավարներու քմահաճոյքն, ինչպէս որ է պարագան կարգ մը կուսակցութեանց, որոնց պարագային ելեւեջները, արեւածագն ու մայրամուտը կարեւոր են ալն կամ ալն անհատ ղեկավարին գործունէութեան (որքան ալ

Ս. ՄԱՀՍԵՐԷՃԵԱՆ

ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ ԿԸ ԽԱՓԱՆԷ
ԲԱՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆՅ ՎԵՐՍԿԱՍՈՒՄԸ

ԿՐՈՒՄ ԳԱՐԱՄԱՆՈՒ

Սուրիա երկ կայտնեց, թէ Խորաշէյի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու խաղաղութեան բանակցութեանց վերսկսումը յայտարարեց, որ Սուրիա պատրաստ է խաղաղութեան բանակ-

վրայ, յաւելեալ խոչընդոտներ եւ անկարելի պայմաններ դնելով, ինչ որ բանակցութեանց վերսկսման յոյս չի ձգեր: Թերթերի աւելցրեւ, որ Սուրիա պատրաստ է խաղաղութեան բանակ-

ցութեանց վերսկսելու, հիմնուելով միայն այն պահանջարկի վրայ, թէ «Խորաշէյ կ'ընդունի, որ կոյա-

ԲԻՒՐՏ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ
ՆՈՐ ՈՂԲԵՐԳՈՒԹԻՒՆ

Հիւսիսային Իրաքի մէջ միջ-քրտական բախումները եւ անոնց ստեղծած գնդակահարական փոթորիկը երկ կ'աւանդեն վերջակտի մը, ի յայտ բերելով մարդկային ծանր ողբերգութիւն մը: Արդարեւ, իրանեան սահմանին վրայ խմրուած են աւելի քան 75 հազար (ըստ Իրանի) շուրջ 200 հազար) գաղթականներ, որոնց դիմաց իրանեան սահմանը փակ է, որովհետեւ Իրան արդէն կը հիւրընկալէ միլիոնաւոր ալ գաղթականներ:

Իրաքեան Քիւրտիստանի վրայ Պարզանիի ուժերուն

«Պաաս» թերթը կը գրէ, որ «Նեթանիահու նոր պաժմը գամեց խաղաղութեան գործընթացին դադարին

ՇՆՈՐՀԱԴՈՐԱԿԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը յայտնենք մեր յարգող հասարակութեան, թէ Լեւոն խիբանցի եւ Պէրուրի ընդունի հայ երեսփոխանները շնորհաւորական ալիքներով պիտի ընդունին Հ. Յ. Դ. Սարգսյան պատ. ակումբ մէջ, երեքշաբթի 10 եւ Զորեքշաբթի 11 Սեպտեմբեր 1996, երեկոյեան ժամը 5էն 9:

Հ. Յ. ԳԱՐԱՅՈՒԹԻՒՆ Հ. Յ. ԳԱՐԱՅՈՒԹԻՒՆ

ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՄԻԹԻՒՆԿ

ՆԵՐԿԱՀՈՒԹԵԱՄԲ

ԺՈՐԺ ՔԱՍԱՐԺԻԻ ԵՒ ՊԵՔԱԱՅԻ
ՄԵՐ ՑԱՆԿԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ

Հինգշաբթի. 12 Սեպտեմբեր 1996, երեկոյեան ժամը 8ին, Այնճարի Հ. Մ. Լ. Մ. ի պատրաստով դաշտին վրայ:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՄԻԹԻՆԿԻՆ ՊԻՏԻ
ՅԱԶՈՐԴԷ ԵՐԳԱՀԱՆԴԵՍ

Հ.Յ.Դ. ԲԻՒՐՈՆ ԿԸ ՄԱՄՆԱԿՅԻ
ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ
ՄԻԶԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆ ԶՈՐԳ
ԽՈՐՀՐԳԱԺՈՂՈՎԻՆ

Հ. Յ. Դ. Բիւրոյի մամուլ գրասենեակը կը տեղեկացրն, որ կուսակցութիւնը ներկայացնող պատուիրակութիւն մը, գլխաւորութեամբ Հ. Յ. Դ. Բիւրոյի ներկայացուցիչ ընկեր Բենո Թոնդեանի, մասնակցեցաւ Ընկերվար Միջազգայնականի 20րդ խորհրդաժողովին, Նիւ Եորքի մէջ, ՄԱԿի համագումարներու սրահին մէջ:

Ընկերվար Միջազգայնականի իր այս խորհրդաժողովով կը փորձէ նոր աշխուժութիւն մտցնել ընկերվարական միջազգային շարժումին մէջ, որ յայտնապէս որոշ տեղատուութիւն մը կ'ապրէր վերջին տասնամեակի քաղաքական իրադարձութիւններու յոյսին տակ:

Խորհրդաժողովի աշխատանքները սկսան Երկուշաբթի, 9 Սեպտեմբերին, Ընկերվար Միջազգայնականի նախագահ Փիեռ Մորուայի բացման խօսքով: Բարի գալուստի եւ աշխատանքներու յաջող ընթացքի մաղթանքներով ելոյթ ունեցան նաեւ ՄԱԿի գլխաւոր քարտուղար Պուլթրոս Ղալի եւ Ընկերվար Միջազգայնականի փոխ նախագահ, Նորվեգիոյ վարչապետ Կրո Հարրոմ Պրուլման:

Խորհրդաժողովին առաջին օրը յատկանշուեցաւ Սպանիոյ նախկին վարչապետ Ֆելիպէ Կոնցալէսի (Սպանիոյ Ընկերվարական կուսակցութեան ղեկավար) եւ Արժանթինի նախկին նախագահ Ռուալ Ալֆոնսինի ելոյթներով: Երկու հետեւողներն ալ անդրադարձան ընկերվարական շարժումի ներկայ իրավիճակին, անոր դէմ գցուած մարտահրաւերներուն, եւ նոր թափով, շուկայական յարաբերութիւններու գաղափարաստեղծութեան տիրապետող մտայնութիւնը պարտութեան մատնելու եւ ընկերային արդարութեան դիրքերէն անհաշանջ պայքար մղելու կողմ ուղղեցին աշխարհի ընկերվարական կուսակցութիւններու ղեկավարներուն:

Ընկերվար Միջազգայնականի այս խորհրդաժողովը իր եւտրեալ նախաշրջանի ընթացքին հանդամանորէն պիտի քննարկէ համաշխարհային տնտեսութեան պարզապէս ներկայ իրավիճակը եւ ընկերվարական արժէքներու վրայ հիմնուած անոր գաղաքացիական հետադաշ ուղիները: Խորհրդաժողովը պիտի քննէ նաեւ խաղաղութեան մարտահրաւերները կարողութիւնները միջազգային ընտանիքէն ներս՝ ազգամիջեան շրջանային բախումներու համակողմանի քննութեան յոյսին տակ: Ինչպէս եւ

մարդկային իրաւունքներու վերաբերեալ հարցերը՝ 21րդ դարու սեմին:

Խորհրդաժողովի օրակարգին վերջին նիւթը պիտի լրջ կազմակերպութեան նոր ղեկավարներու ընտրութիւնը եւ Միջազգայնականի միանալու դիմած կուսակցութիւններու կարգավիճակի հարցը:

Այս կէտին քննութեան ճամբով, քուէարկութեան պիտի դրուի Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան դիտորդի կարգավիճակ տալու հարցը: Նշենք, որ Ընկերվար Միջազգայնականի Ելեւմտական Ցանձնախումբը միաձայնութեամբ որոշեց իրանեան յանձնարարական պիտի տալ Համագումարին Դաշնակցութեան անդամակցութեան հարցին կապակցութեամբ:

Հ. Յ. Դաշնակցութեան պատուիրակութիւնը, որուն մաս կը կազմեն Հ. Յ. Դ. Բիւրոյի ներկայացուցիչ ընկեր Բենո Թոնդեան, Միջազգային Ընկերվարականի մատ կուսակցութեան ներկայացուցիչ ընկեր Մարիո Նալպանտեան, ընկ. Արթ Պողոսեան, Բիւրոյի վերլուծական կեդրոնի պատասխանատու ընկեր Էտիկ Յարութիւնեան, (Հայաստանէն) եւ Հ. Յ. Դ. Արեւելեան Ամերիկայի կեդրոնական Կոմիտէի պաշտօնավարմէ «Հայրենիք» իմրագիր ընկեր Վահագն Գարապաշեան, ժողովի ընթացքին եւ քուէարկութեան մէջ, հանդիպումներ ունեցաւ գանազան երկրներու մէջ գործող ընկերվարական կուսակցութիւններու ղեկավարներու հետ, որոնցմէլ չատեր այսօր կը գտնուին իշխանութեան դիրքերու վրայ: Երկուշաբթի երեկոյեան տեղի ունեցաւ պատուիրակներուն ի պատիւ ընդունելութիւն մը, որուն ներկայ եղան նաեւ Հ. Յ. Դաշնակցութեան պատուիրակութիւնը:

ԿՈՉ

Սիրելի հայրենակիցներ, Լիբանանի երեսփոխանական ընտրութեանց վերջին հանգրուանը Պեքաւն է. ուր հայկական (առաքելական) աթոռ մը գալութիւն ունի: Պեքաւի հայութիւնը կորուսած է տէր կամեցելու այս աթոռին: Մեծաթիւ մասնակցութեամբ եւ վճարով կեցուածքով՝ ճիշդ ալսուէս, ինչպէս տեղի ունեցաւ Մեթրի եւ Պէրուրի մէջ:

Յառաջիկայ Կիրակի, 15 Սեպտեմբերին, Պեքաւի հայութիւնը պարտականութիւն ունի քաղաքացիական իր իրաւունքին տէր կամեցելու եւ իր շարքերով ներկայանալ քուէարկութեան կեդրոններէն ու ձայնը լսելի դարձնելու համար Պեքաւի մէջ:

Այս առիթով, կոչ կ'ընենք մեր ժողովուրդի բոլոր այն զաւակներուն, որոնք Պեքաւի մէջ քուէարկելու իրաւունք ունին, որպէսզի իրենց բաժնի շարքերով ներկայանան քուէարկութեան կեդրոններէն եւ իրենց «այս» ղ ըսեն Դաշնակցութեան թեկնածուին:

Բոլոր մասնակցիք Լիբանանի ապագայի կերտումին քուէարկելով:

Հ. Յ. Դ. ՊԵՔԱԱՅԻ ԸՆՏՐԱԿԱՆ
ԿԵԿՐՈՆԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ

ՊԻՏԻ ՅԱՂԱՔԱՆԱԿԵՆԸ ՆԱԵՒ ՊԵՔԱԱՅԻ ՄԷՋ

ԻՍՐԱՅԷԼ ԿՈՒԶԷ ԽԱՓԱՆԵԼ ԹԻՒ 425 ՈՐՈՇՈՒՄԸ

ԿՂՍԷ ՊԵՐՐԻ

Հարաւի ընտրութիւններուն ամենայատկանշական կէտր ժողովրդային լայն մասնակցութիւնն էր քուէարկութիւններուն: Հարաւի ընտրութիւնները վերածուեցան յիշարանեան միասնականութեան ամրութիւնը վկայող ժողովրդային ցոյցի, յայտարարեց խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պրորի, երէկ:

Ան շեշտեց, որ իր քուէով, Հարաւի ժողովուրդը հասկըցուց րոյորին, որ Հարաւի որոշումը որեւէ քաղաքական ուժի մենաշնորհը չէ:

Մամլոյ հարցազրույցի մը պահուն՝ խորհրդարանի նախագահը ըսաւ, որ «նախ Լիբանանի հետ» իսրայէլեան առաջարկը կը նպատակադէր չէ գոքացնել ՄԱԿի թիւ 425 որոշումը, որ խաղաղութեան բանակցութիւններուն մէջ Լիբանանի վիճակը նախապայմանը կը հանդիսանայ: «Մենք կը մերժենք գրաւեալ հողերուն հարցը արծարծել ՄԱԿի եւ միջազգային այլ կազմակերպութիւններու տուած որոշումներուն ծիրէն դուրս», շեշտեց Պրորի:

Պրորի երէկ հեռաձայնային հաղորդակցութիւն մը ստացաւ «Հըզպալլա»-ի ղեկավար շէյխ Հասան Նաւրաւի-յան, որ գինք շնորհաւորեց ընտրութիւններուն մէջ տարած յաղթանակին համար:

ՆԱԽԱԳԱՅԸ ՀԱՄԱՄԻՏ՝ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՔԱՐՏԻ ԴՐՈՒԹԵԱՆ

ԿՂՍԷ ԴԱՊՊԻՐԻ

Նախագահ իրիսա Հորաուի կը խոստանայ ամէն ճիւղ թափել, զարգացնելու համար Լիբանանի ժողովրդավարական համակարգը եւ առաջին հերթին՝ ընտրական օրէնքին մէջ որդեգրելու ընտրական քարտի դրութիւնը, յայտարարեց Հիւսիսային Լիբանանի մէջ ընտրեալ երեսփոխան Մուհամէտ Քապպարա, երէկ, տեսակցութիւն մը ունենալէ ետք նախագահին հետ:

«Նախագահը խոստացաւ նաեւ նպաստել Հիւսիսի բարգաւաճման ծրագիրներու իրականացման եւ տնտեսութեան աշխուժացման», հայորդեց Քապպարա, որ նաեւ կոչ ուղղեց նախկին վարչապետ Օմար Քարամէի՝ չհրաժարելու երեսփոխանական իր աթոռէն: «Քարամէ պէտք է մնայ խորհրդարանին մէջ, ի շահ թրիփոյի ժողովուրդին», ըսաւ ան:

Երէկ Պապատա այցելեց նաեւ Պէյրութի գտնուող իտալական Ամբրիօ Վեսփոնէի՝ նաեւ չբաժնատարական կազմը, Իտալիոյ ղեկավարին ընկերակցութեամբ: Պատուիրակութիւնը աւելի ուշ այցելեց նաեւ Պուսթ-րոտ Պալատ:

ՈՒՐԱԽՈՒԹԵԱՆ ԿՐԱԿՈՑՆԵՐ ԵՒ ԶԵՐԲԱԿԱԼՈՒՄ

Լիբանանեան բանակը Երկուշաբթի գինք ձերբակալած է 34 հարաւցիներ, որոնք ընտրութիւններու արդիւնքները տանելու համար, ցնծութեան կրակոցներ ար-

ձակած էին գանդան շրջաններու մէջ: Բանակը խուցարկած է ընակարանները, ուր գտնուած են գէշ ու գինամթերք: Զերբակալուածները փոխադրուեցան գինուորական ոստիկանութեան Սին էյ Ֆիլի կեդրոնատեղին:

ՀԱՆԴԻՍԱԻՐ

Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԽԱԶՎԵՐԱՅԻ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

Կիրակի, 15 Սեպտեմբեր 1996. Խաչվերացի տօնին առիթով, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ պիտի պատարագէ եւ պիտի քարուկէ՝ ԳԵՐԸ. Տ. ԱՐԵՎՆԻՐԸ. ԱԶՆԱԻՐԵԱՆ Պիքֆայալի Ս. Աստուածածին Մատրան մէջ պիտի պատարագէ եւ պիտի քարուկէ՝ ԳԵՐՊ. Տ. ՏԻՐԱՅՐԸ. ՎՐԴ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ Սկիւպ ժամերգութեանց՝ ժամը 8ին:

Սիրով կը հրաւիրուին մեր հաւատացեալները ներկայ ըլլալու տուր եւ անմահ պատարագին, վերանորոգելու համար Խաչի խորհուրդով ու զօրութեամբ:

ԴԻՒԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՍԱՐԱՆԻ

ՀԱԳՈՐԳԱԳՈՒԹԻՒՆ

ԱԶԳ. ԱՐՇԵՍՏԻՑ ԿԱՐԺԱՐԱՆԻ ՅԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ուրախութեամբ կը յայտնենք, որ ոյետական Բ. Պաքալօրիայի թեմի քաժնի քննութեանց ցնեկալացած մեր 26 աշակերտներէ 16ը յաջողած են հետեւեալ մասնագիտական մարզերու մէջ.

ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՅԻ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ
Computer Science

Գաբրիելեան Լիդէր. Գալաքեան Շողիկ, Գըլընեան Կարինէ, Գասարեան Կարինէ, Թփալեան Թալին, Յովակնեանեան Նորա, Շահինեան Թալին (յիշատակութեամբ). Պալեան Քարմէն, Տեմիրեան Շողիկ, Տաւանեան Յովի, Քէլէշեան Թալին, Յասրէպեան Թալին

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ - ԵԼԵԿՏՐՈՆԻԿ
Electric - Electronics

Կեօգիկէլիչիկեան Բաֆֆի, Յովակիմեան Գաբեգին

ՆԵՐՔԻՆ ԲԱՐԵՋԱՐԻՈՒՄ
Interior Design

Թալազեան Ալլին, Սիմոնեան Նելլի

ՊԵՐԱՍԷՅԻ ՄԷՋ ՈՉ - ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ՅԱՆԿԸ
ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒԵՅԱԼ

«ԱՄԱԼ» - «ԸԸԶՊԱԼԼԱ» ՄԻԱՑԵԱԼ ՑԱՆԿԻ ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐ

Պեքապի ընտրութիւններուն նախապատրաստական խորհրդակցութեանց մասին խօսելով, խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պրորի երէկ յայտնեց, որ «Հըզպալլա»-ի հետ կը տիրէ կատարեալ համաձայնութիւն, յատկապէս թեկնածուներու անուններուն շուրջ: «Հըզպալլա», իր հերթին հաստատեց իր պատրաստակամութիւնը՝ միացեալ ցանկ մը յառաջանելու:

Կը նախատեսուի, որ «Ամալ» եւ «Հըզպալլա»-ի կողքին, ցանկին մէջ տեղ գրաւեն երեսփոխան Իլիաս Սքաֆի վիսաւորած պոքր, երեսփոխաններ Սամի Խաթիպ, խորհրդարանի փոխ նախագահ էյի Ֆրգլի, ինչպէս նաեւ խորհրդարանի նախկին նախագահ Հիւսէյն Հիւսէյնի, որ հաւանաբար ըլլայ ցանկին պետը:

Պեքապի յատկացուած 23 աթոռներուն համար ներկայացած են 142 թեկնածուներ: 87 թեկնածուներ պիտի պայքարին Պալապէ - Հերմէլ շրջանի 10 աթոռներուն համար, 36 թեկնածուներ՝ Ջահլէի 7 աթոռներուն, իսկ 19 թեկնածուներ՝ Ռաշայայի 6 աթոռներուն համար:

Երեսփոխան Իլիաս Սքաֆ վստահեցուց, որ իր վիսաւորած պոքրին անդամները ամէն ճիւղ պիտի թափեն, առաջը առնելու համար համախոհական ցանկի «խցուժ»ին: Իսկ խորհրդարանի փոխ նախագահ էյի Ֆրգլի ըսաւ, որ եթէ Հարաւի նշանախօսքը ազատագրուի՝ Հիւսէյնի, ապա Պեքապի նշանախօսքը կը մնայ միասնականու-

թիւն, գոր պէտք չէ խցել որեւէ ձեռքով:

Համախոհական ցանկէն անկախ, կան ոչ-ամրողական ցանկեր, որոնցմէ առաջինը ծնունդ առաւ երէկ: Ցանկին մաս կը կազմեն Ֆարուք Տահրուժ (Արեւմտեան Պեքապէն), Ամին Մաալուֆ (Ջահլէն),

ՀԱՐԱԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՎԻԹԵՑՈՒՑԻՆ ՊԱՌԱԿՏՈՒՄԸ

ԿՂՍԷ ՌԱՍ

«Հըզպալլա» քաղաքական դիւանի անդամ, երեսփոխան Մուհամէտ Ռաաւ երէկ յայտարարեց, որ իր կազմակերպութեան եւ «Ամալ»-ի միջեւ համաձայնութիւնը բարենպաստ պայմաններ ստեղծած է հարաւի ընտրութիւններուն համար: Ռաաւ աւելցուց, որ համաձայնութիւնը ձախողութեան մատնեց պառակտումի բազմաթիւ փորձերը, որոնք կատարուեցան գանգան կողմերէ:

«ՀԱՐԱԻԻ ԵՒ ՑԱՆԿԻ ԱՆԿԸ՝ ԿԱՍԿԱԾԵԼԻ»

Միւս կողմէ, կորսնցուցած Սալայի Ալի շէյխ Ամար կասկած չյայտնեց քուէարկութեան արդիւնքներու ճշգրտութեան մասին, դիտել տալով, որ «յաղթանակ տարած երեսփոխան Պահլա Հարիթի ստացած քուէներուն թիւը տրամաբանական չի թուիր»:

ՎԱՌԵԼԱՆԻԹԻ ՄԱՆՐ ՏԱԳՆԱՊԸ ԼՈՒԾՈՒԱԾ

Վառելանութիւնը նոր սակացոյցի քարուղի նախարարութեան որոշումին յոսիս տակ, պենցին ներածող ընկերութիւնները երէկ սկսան վերստին վառելանութիւն տրամադրել կայաններուն:

Ներածող ընկերութիւններու միութեան նախագահ Պահլա Համալ յայտարարեց, որ կը վերսկսէ:

սի հալթայթել, ընդառաջելով նախարար մեթր Շ. Պառսումեանի խնդրանքին, եւ իրենց դրական հակազդեցութեան անոր տուած որոշումին: «Ճիշդ է, որ վառելանութիւնը սակերու բարձրացումը չի համապատասխաներ միջազգային սակերուն, եւ մենք տակաւին կը վնասենք, սակայն յոյսս ունինք, որ մօտ ապագային նախարար Շ.

Պառսումեան յաւելեալ քայներու կը ձեռնարկէ այս ուղղութեամբ», ըսաւ Ապու Համալ:

«... ՆԵՐԷ, ԶԻ ՉԵՆ ԳԻՏԵՐ...»

որ յարգելի ըլլայ այդ ղեկավարը): Եւ ինչո՞ւ զարմանալ այն իրականութեան համար. որ երբ Իսլամական ղեկավարութիւնը որոշում մը կու տայ եւ անոր հետեւելու կոչ կ'ընէ իր շարքերուն ու համակիրներուն, բոլորը միանամու կերպով կը հետեւին այդ որոշումին: Երեւոյթը ոյետք չէ բացատրել «հաշիւը ոչ իսրայէլ» ոյետաւր, որովհետեւ նման որակումը արհամարհանք է ոչ միայն Իսլամականութեան, այլ նաեւ ամբողջ Հայ համայնքին հասցէին, անոր բոլոր յարաւորականները միասին առած: Ինչո՞ւ զարմանալ Իսլամականութեան հետեւելու կապին այսքան ոյետաւորապէս արտայայտութեամբ, երբ զիտեք, կ'ըմբռնենք եւ փորձառութեամբ իսկապարհ ենք այն իրականութիւնը, որ Իսլամականութիւնը ծնունդ առած է հայ զանգուածներուն հոգիէն ու սիրտէն. միսէն ու ոսկորէն, դարձած է անոնց կամքին հարազատ արտայայտելիք, գործած է հայ համայնքի անարկունքը քաղաքականացնելու համար եւ երբ ան որոշում կու տայ եւ կոչ կ'ընէ զինք ծնող ժողովուրդին, ան ժողովուրդը գիտէ. որ Իսլամականութիւնը կը իսկ իր բերնով, կ'արտայայտէ իր կամքը, հարազատ արտայայտութիւնն է իր մտածումներուն: Մէկ խօսքով, Իսլամականութիւնն ու անոր ղեկավարութիւնը այն են, ինչ որ է Հայ համայնքը: Հետեւաբար. զարմանալ ոչ ինչ կայ:

... Կը պատմուի, որ Մոհամէտ Մարգարէին մօտեցած է անձ մը եւ բազմաթիւ ակամատեսներու ներկայութեան, վարկաբէկիչ արտայայտութիւններ են արհամարհական խօսքեր արձակած է անոր հասցէին: Մարգարէն լսած է լուռ: Քիչ ետք, այլ անձ մը մօտեցած է անոր եւ փառաբանած զայն եւ գոված անոր առաքինութիւնը: Մարգարէն դարձեալ լսած է լուռութեամբ: Շուրջը կանգնողները իարց տուած են. «Լաւ. դու յոյսս ես. առաջինի՛ն թէ երկրորդին ըսածները»: Ու Մարգարէն պատասխանած է: «Ամէն մարդ ինքզինք իր տեսնէ իմ մէջս...»:

Իսկ երբ Մարգարէին խօսքերը բաւարար չեն բացատրելու մեր միտք բանին, կարելի է դիմել նաեւ Քրիստոսի վերջին խօսքերուն: «Ներքէ անոնց զի չեն գիտեր թէ ինչ կ'ըսեն...»:

ԱՐՑԱԽԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ԳՈՆՏԻՆ

Լուսին Սարգիսեանի մահուան առիթով, Տիկին Արաքսի Ռըշտունի 50.000 լ.ո. Փոքրիկ ձոնի Կեօքեանի մահուան առիթով. փոխան ճաղկոյսակի. Տէր եւ տիկին Մինա Դարբինեան 30.000 լ.ո.

ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ԵՂԻՇԷ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԻ

ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ԳՈՆՏԻՆ
Լուսին Սարգիսեանի մահուան առիթով, Կեպելեան ընտանիք 100.000 լ.ո.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Պեքապի երեսփոխանական ընտրութեանց նախօրեակին հարկ կը պահեք լիբանանցի մեր հայրենակիցներու ուշադրութեան յանձնել քուէարկութեան կարենալ մասնակցելու համար անհրաժեշտ պայմանները.

1.- Քուէարկութեան կրնան մասնակցիլ բոլոր այն քաղաքացիները. որոնք բոլորած են 21 տարիքը եւ ծնած են 16/5/75ին առաջ:

2.- Քուէարկել կարելի է անմասնաւորով (հատիկ) կամ իխրաժ քայտով. պայմանաւ որ՝

ա.- Անմասնաւորով պարագային, անոր տաւանման թուականը ըլլայ 1 Յունուար 1972ին առաջ, անիկա ըլլայ մաքուր եւ ընթերցելի եւ ոչ պատռուած:

բ.- Իխրաժ քայտի պարագային, անոր տաւանման թուականը ըլլայ Յունուար 1, 1992 կամ անկէ վերջ. անիկա ըլլայ մաքուր, ընթերցելի, ոչ պատռուած, ինչպէս նաեւ չըլլայ իր ամբողջութեանը մէջ «նայրնով» պատռուած:

Այն հայրենակիցները, որոնք վերոյիշեալ պայմանները չեն ամբողջացներ, կարիքը ունին նոր իխրաժ քայտի:

Այս գործողութեան դիւրացման համար. անոնք պէտք է անկապաղ դիմեն իրենց շրջանի Հ. Յ. Դ. ակումբները, երեկոյեան ժամը 7ին սկսեալ, իրենց հետ բերելով հին իխրաժ քայտի մը լուսապատճէնը եւ երկուսկար: Դիմումը պէտք չէ ուշացնել, որովհետեւ վերջին օրերուն, պետական գրասենեակները կ'ըլլան խճողուած եւ նորոգումի աշխատանքը կը դժուարանայ:

Ընտրութեան օրը (Կիրակի 15 Սեպտեմբեր) դէպի Պեքապ փոխադրուելու պիտի ապահովուի Հ. Յ. Դ. Աղբալեան, Սարգաւապաւ եւ Ալաւաւաւարտ ակումբներէն առաւօտեան ժամը 9ին 12ին միջեւ: Այն հայրենակիցները, որոնք փոխադրամիջոցի կարիքը ունին, պէտք է անկապաղ դիմեն վերոյիշեալ կեդրոնները:

Հ. Յ. Դ. ԸՆՏՐԱԿԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ

Ստորեւ կը տրամադրենք նաեւ Հ. Յ. Դ. ակումբներու հետաձայնի թիւերը.

- Պաքալօր. Ջալաք, ժէլ Ել Տիպ, Անթիլիաս, Նաքքաշ, Ռապիէ, Մըվհէր, Տրպալա, Շուրիէ եւ գիւղեր. 411243, 402858 (Ջալաքի յատուկ՝ 413903, գիւղերու յատուկ՝ 04-295842):
- Շուրեյտէ, Նոր Ամանու, Մար Եուսէֆ, Տրապ, Պաշուրիէ, Ֆանար. Ռաւաւա. - 268466:
- Պաքալօր եւ Քաղաքապետարանի ժողովրդային բնակարաններ. - 260912:
- Սիւ եւ Քաղաքապետարանի ժողովրդային բնակարաններ. - 261636:
- Սիւ եւ Տիպ, Հատիք. - 268647:
- Նորաշէն (Թիթո). - 582705:
- Սարաշ. - 262949, 495406:
- Էշրէֆիէ. - Հալաշէն (հալիլ Պետեիէն Սոտեք, Ֆասուիէն՝ Սիուֆի եւ Աշիւակ) եւ Շիւահ - Այն Ռըմման. - 328471, 328474:
- Էշրէֆիէ, Ժեհրաւի, Ռըմէյլ, Թապարիս, Աքրաւի. - 449924:
- Հաճըն, Բարանիւս, Մար Միսիէն միւնէլ ժըմէյլ. - 580141, 442908:
- Քաղաք (Պաքալէն՝ Ռաւ Պէրրոյ, Այն Ել Մրայիէն՝ Ղուկէյրի). - 03-800680:
- Թրիփոլի եւ շրջակայք. - 06-626588:
- Ժիպէյլ եւ շրջակայք. - 09-942736:
- Սիւմար. - 08-807701:

ՊԻՏԻ ՅԱՐԹԱՆԿԵՆԸ ՆԱԷՒ ՊԵՐԱՅԻ ՄԷՋ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԿԵԴՐ. ԴՐԱՄԱՏԱՆ ՓՈՈՑ ԿԱՌԱՎԱՐԻԶ ԶԱՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՍՈՒԿԼԵԱՆ ՍՏՈՐԱԳՐԵՅ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԵԴՐ. ԴՐԱՄԱՏԱՆ ՀԵՏ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱԶԱՅՆԱԳԻՐ ՄԸ

Հայաստանի եւ Լիբանանի կեդրոնական Դրամատուներուն միջեւ ստորագրուեցաւ համագործակցութեան վերաբերեալ համաձայնագիր մը: Անկա միջադէպ ունի օժանդակել երկու երկիրներուն միջեւ առեւտրական տնտեսական յարաբերութիւններու զարգացման եւ ազգային դրամանշնարու փոխանակութեան պայմաններուն ստեղծման:

Ըստ համաձայնագիրին, Լիբանանի եւ Հայաստանի միջեւ առեւտրական եւ ոչ առեւտրական բնոյթի յարաբերութիւնները կրնան իրականացուիլ ինչպէս աղ երկիրներուն ազգային դրամանշնարով, այնպէս ալ օտար դրամանշնարուն կամ լիազօր դրամատուներուն միջոցաւ:

Լիազօր դրամատուները կրնան իրարու վարկեր տրամադրել: Հաշարակներն ու վճարումները պիտի իրականացուին հաշուաւարներուն վրայ

արձանագրուած ազգային դրամանշնարով: Լիազօր դրամատուներուն ազգային դրամանշնարով գործառնութիւնները պիտի կատարուին միայն տուեալ երկրի կեդրոնական Դրամատան հաշուաւարներուն միջոցով:

Հայաստանի եւ Լիբանանի լիազօր դրամատուները կրնան մասնակցել երբեք, բաժանմունք եւ ներկայացուցչութիւններ բանալ, որոնց հիմնադրութեան մասնակցելու իրաւունք ունին երկու պետութիւնները:

Համաձայնագիրին տնտեսական համար պայմանաժամ է հաշուաւար: Անկա գործադրութեան պիտի դրուի երկու պետութիւններուն դրամատուներուն ներքին օրէնսդրութեան համաձայն:

Համաձայնագիրը ստորագրեցին Հայաստանի կեդրոնական Դրամատան նախագահ Բ. Ասատրեան եւ Լիբանանի կեդրոնական Դրամատան փոխ կառավարիչ Յարութիւն Սամուէլեան:

ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐՈՒ ԴԵՄ ՀԱԿԱՔԱՐՈՋՉՈՒԹԻՒՆԸ ՄԵՇ ԹԱՓՈՎ ԿԸ ԿԱՏԱՐՈՒԻ

Կ'ԸՍԵ Պ. ՀԱՅՐԻԿԵԱՆ

Ազգային Ինտրոնշնալ Միաւորման (ԱԻՄ) նախագահ, նախագահութեան թեկնածու թեկնածու հրաժարած Պարոյր Հայրիկեան Ազատութեան հրապարակին վրայ ընտրողներուն հետ ունեցած իր հանդիպման ընթացքին յայտնեց, որ ընտրութիւններուն նախարեակին իշխանութիւններու կողմէ նախագահական միւս վեց թեկնածուներուն դէմ ծաւալուած հակաքարոզչութիւնը սկսած է մեծ թափ ստանալ:

Ան իրրեւ օրինակ յիշեց հեռաւեհի իր ելոյթներէն մէկուն ընթացքին Գիւմրիի մէջ ելեկտրականութեան հոսանքի ընդհանուր, իսկ Տառնէի շրջանին մէջ տուեալ հեռաւեհի կայան հեռա-

տեսիլի կայանի «Լրարբ» ծրագիրը 17 վայրկեան նուիրած է Լեւոն Տէր Պետրոսեանին, իսկ մնացեալ ժամանակը՝ անոր «համարակալուած» կնոջ:

Անդրադառնալով ընտրական յանձնախումբերուն՝ ան նշեց, որ եթէ խորհրդարանին մէջ իրենց ձայները ունեցող Ազգային Ժողովի պարական Միութեան (Ա.Ժ.Մ.) չհաշուաւորուած թեկնածուները, ընտրական յանձնաժողովներուն մէջ ունին իրենց ներկայացուցիչները, չնայած՝ եթէ անգամ նուազ քան նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանը, ապա Հայաստանի Դեմոկրատական Կոնսակցութեան թեկնածու Արամ Սարգսեան, Գիւտա-Արդիւնարեան եւ

Քաղաքացիական Միութեան կողմէ Աշոտ Մանուէլեան եւ Արցախ-Հայաստան Միութեան նախագահ Լենսկի Աղալովեան չունին իրենց ներկայացուցիչները:

Ան յայտնեց, որ ազգային համաձայնութեան թեկնածուի ընտրութեան հարցը տակաւին կը գտնուի քննարկման ընթացքի մէջ եւ մօտ օրէն պիտի պարզուի, թէ՛ «Իրենց խումբը քանի կուսակցութիւնից բաղկացած կը լինէր, եւ ո՞վ լինի խօսնակը»: Ան նշեց, որ եթէ ազգային միասնութեան թեկնածուներն ախագահ ընտրուելէ ետք մեծամիտ դառնայ, ապա ժողովուրդին կողմէ աւելի մեծ պարսա-

սիլի կայանին անջատումը: Սակայն հայկական հեռա-

ՀԱՅ – ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԿԱՊԵՐՈՒ ՍԵՐՏԱՑՈՒՄ

Հայաստանի վարչապետ Զորմուշ Բաղդասարեան ընդունեց Ռուսական Մշակուիթի

Օրում բացման առիթով Երևան մամուլած Ռուսոյն առաջին փոխ վարչապետ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԵՐՔԻՆ ԻՐԱՎԻՃԱԿԻ ՄԱՍԻՆ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԱՀԱԶԱՆԳ ԿԸ ՀՆԶԵՑՆԵ

Հայաստանի Համայնաւար Կուսակցութիւնը իր պաշտօնաթերթին՝ «Հայաստանի Կոմունիստ»-ին մէջ հրատարակեց հաղորդագրութիւն մը, ուր կ'ահագանգէ Հայաստանի օրհասական եւ վերահաս աղէտին համար: Անկա կ'ըսէ, որ մեր ժամանակի հերոսներն ոչ թէ բաւուրն ու գիւղացին, գիւղացին ու արուեստագէտն են, այլ՝ կողոպուտի տնտեսութեան ներկայացուցիչները, որոնք պատճառ դարձան Հայաստանի հայաթափման եւ արդիւնաբերութեան քայքայման: Անոնք խօսքի, մամուլի եւ լրատուական միջոցներու ազատութիւնը կաշկանդելով խախտեցին հասարակութեան բարոյական եւ հոգեւոր հիմքերը:

Հաղորդագրութիւնը կը նշէ, որ կուսակցութիւնը կողմակցի սեփականութեան բոլոր ձեւերուն եւ բազմակողմանի տնտեսութեան:

Հաղորդագրութիւնը կոչ կ'ուղղէ ժողովուրդին՝ քրէարկելու ու նպաստ Համայնաւար Կուսակցութեան թեկնածու Սերգէյ Պետրեանին, որ յաջողեցաւ ի մի համախմբել կուսակցութեան բեկումները եւ վերստեղծել կուսակցութիւնը եւ իր անշահախնդիր մասնակցութիւնը բերաւ Արցախի անկախութեան եւ Հայաստան - Սփիւռք յարաբերութեանց ամրապնդման գործընթացին:

ԼՐԱԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ՀԱՆԱՏԱՐՄԱԳՐԵՐՈՒ ՀԱՐՑԸ ՊԱՐԶՈՒԵՑԱՒ

Հայաստանի կեդրոնական Ընտրական Յանձնաժողովը (Կ.Ը.Զ.) երէշարքի 3 Անգլիանի իր նկատի բնագլխին համապատասխան որոշումով յատկացուց ինքնակառավարման մարմիններուն ընտրութեան ընթացքին լրատուական միջոցներու հաւասարակշիւութիւնը պահպանելու հարցը: Յատկացուց մը կատարուեցաւ Օգոստոս 20-ին որպէս ընդունւած «Լրատուական միջոցներին ներկայացուցիչներին կարգադրութեան մասին» որոշման համապատասխան: Յիշելով ընտրութիւններուն լրագրողներու հաւասարակշիւութիւնը պահպանելու համայնաւար ընտրական ընթացքին ինքնակառավարման կողմէ:

Նոյն հաւասարակշիւութիւնը լրագրողները իրաւունք պիտի ունենան մասնակցելու նաեւ համապատասխան մարգարէին, անգամ համապատասխան Կ.Ը.Զ. ի նխադրութիւն: Նոյն նկատի բնագլխին վերաբարեւեալ հաւասարակշիւութիւնը կ'ապահովուի Ընտրական Յանձնաժողովին կողմէ:

Լեւոն Տէր Պետրոսեան, Գիւտա-Արդիւնարեան եւ

ՀԱՅ – ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԿԱՊԵՐՈՒ ՍԵՐՏԱՑՈՒՄ

Հայաստանի վարչապետ Զորմուշ Բաղդասարեան ընդունեց Ռուսական Մշակուիթի

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԵՐՔԻՆ ԻՐԱՎԻՃԱԿԻ ՄԱՍԻՆ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԱՀԱԶԱՆԳ ԿԸ ՀՆԶԵՑՆԵ

Հայաստանի Համայնաւար Կուսակցութիւնը իր պաշտօնաթերթին՝ «Հայաստանի Կոմունիստ»-ին մէջ հրատարակեց հաղորդագրութիւն մը, ուր կ'ահագանգէ Հայաստանի օրհասական եւ վերահաս աղէտին համար: Անկա կ'ըսէ, որ մեր ժամանակի հերոսներն ոչ թէ բաւուրն ու գիւղացին, գիւղացին ու արուեստագէտն են, այլ՝ կողոպուտի տնտեսութեան ներկայացուցիչները, որոնք պատճառ դարձան Հայաստանի հայաթափման եւ արդիւնաբերութեան քայքայման: Անոնք խօսքի, մամուլի եւ լրատուական միջոցներու ազատութիւնը կաշկանդելով խախտեցին հասարակութեան բարոյական եւ հոգեւոր հիմքերը:

Հաղորդագրութիւնը կը նշէ, որ կուսակցութիւնը կողմակցի սեփականութեան բոլոր ձեւերուն եւ բազմակողմանի տնտեսութեան:

Հաղորդագրութիւնը կոչ կ'ուղղէ ժողովուրդին՝ քրէարկելու ու նպաստ Համայնաւար Կուսակցութեան թեկնածու Սերգէյ Պետրեանին, որ յաջողեցաւ ի մի համախմբել կուսակցութեան բեկումները եւ վերստեղծել կուսակցութիւնը եւ իր անշահախնդիր մասնակցութիւնը բերաւ Արցախի անկախութեան եւ Հայաստան - Սփիւռք յարաբերութեանց ամրապնդման գործընթացին:

ԼՐԱԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ՀԱՆԱՏԱՐՄԱԳՐԵՐՈՒ ՀԱՐՑԸ ՊԱՐԶՈՒԵՑԱՒ

Հայաստանի կեդրոնական Ընտրական Յանձնաժողովը (Կ.Ը.Զ.) երէշարքի 3 Անգլիանի իր նկատի բնագլխին համապատասխան որոշումով յատկացուց ինքնակառավարման մարմիններուն ընտրութեան ընթացքին լրատուական միջոցներու հաւասարակշիւութիւնը պահպանելու հարցը: Յատկացուց մը կատարուեցաւ Օգոստոս 20-ին որպէս ընդունւած «Լրատուական միջոցներին ներկայացուցիչներին կարգադրութեան մասին» որոշման համապատասխան: Յիշելով ընտրութիւններուն լրագրողներու հաւասարակշիւութիւնը պահպանելու համայնաւար ընտրական ընթացքին ինքնակառավարման կողմէ:

Նոյն հաւասարակշիւութիւնը լրագրողները իրաւունք պիտի ունենան մասնակցելու նաեւ համապատասխան մարգարէին, անգամ համապատասխան Կ.Ը.Զ. ի նխադրութիւն: Նոյն նկատի բնագլխին վերաբարեւեալ հաւասարակշիւութիւնը կ'ապահովուի Ընտրական Յանձնաժողովին կողմէ:

ԱՆՆԱԽԵՆԹԱՅ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ ՄԸ ԷԶՄԻԱԾԻՆ ԵՒ ԱՆԹԻԼԻԱՍ ՄԻԱՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԳՈՎ

Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան հովանին վաշտող Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ վարժարաններուն (հիմնուած՝ 1929-ին) տարեկան համագումարը տեղի ունեցաւ վերջերս, Օգոստոս 19 - 26, Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Պիքֆայայի վանքին մէջ: Միջ-թեմական ընդթ ունեցող այս համագումարին մասնակցեցան 129 ներկայացուցիչներ՝ Լիբանանի, Սուրիոյ, Կիպրոսի եւ Քուէյթի մեր թեմերու Կիրակնօրեայ վարժարաններուն ուսուցչական կազմերէն: Անախնդրեց երեւոյթը Հայաստանի Կիրակնօրեայ վարժարաններուն ուսուցչական կազմերէն ներկայացուցիչներու մասնակցութիւնն էր այս համագումարին: 15 ներկայացուցիչներ՝ էջմիածնի թեմերու Կիրակնօրեայ վարժարաններէն, ինչ որ բացառաւ իր պարձն մեր գոյց վեհապալաններուն յաճախակի արտայայտած «Մէկ Ազգ, Մէկ Եկեղեցի» պատգամը:

Էջմիածնի Կիրակնօրեայ վարժարաններուն ներկայութիւնը Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան կամարներուն ներքեւ ինքնին սքանչելի վկայութիւնն է անբախտելի այն կապին, որ կը միացնէ մեր գոյց Աթոռները: Գարեգին Ա. Սարգիսեան Կաթողիկոս, Արամ Ա. Քէլչիեան Կաթողիկոս, Նախաձեռնողի մեր ազգային - Եկեղեցական աւանդութիւններուն, մեր սուրբ հաւատքին պահպանման, ամէն գոհողութիւն յանձն կ'առնեն Լուսաւորչի յոյս կանթեղով առաջնորդելու մեր նոր սերունդները, անոնց աչքերուն եւ հոգիներուն դիմաց բանալու յազմադարեան մեր հոգեկան հարստութեան ճանապարհը:

Եկեղեցին Հայաստանեայց մեր ազգային կեանքին մէջ գործնական ներկայութեամբ, չափաքի իրողութեամբ կը ներգործէ մեր կեանքին մէջ, մեր սուրբերուն, նահատակներուն, հերոսական մեր հայրերուն կեանքին ու գործին, անոնց տեսականին գեղեցկութիւնը փոխանցելով:

Որքան յուսալից իրողութիւն է հաստատել Մայր Հայրենիքին մէջ եւս Լուսաւորչի հաւատքին ծաղկումը: Եթեանտեսն տարիներու համայնապարական անհաւատ շարժումին ենթակայ, անոր ստիպացող յոգեւեղներուն հաւատացած մեր ժողովուրդը այսօր առիթը կ'ունենայ անդրադառնալու հայուն ճշմարիտ հաւատքին գորութեան, այդ հաւատքին իրող պարզութիւն - հոգեւոր արժեքներուն վերաբերումը: Քրիստոնէութեան յոյսը աշխարհին սփռած մեր սեփական գորութեամբ պարծենալու առիթը կ'ունենայ այսօր Հայաստանն ու մեր ժողովուրդը: Ու այս մեծ աշխատանքը, հաւատքի տարածման սրբազան առաքելութիւնը կը կատարէ Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ ղարցը, զիտաւորութեամբ եւ առաջնութեամբ Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան միաբաններէն Սեպուհ Ծ. վրդ. Սարգիսեանի: Հայ Սուրբ ման տարի կը կազմակերպէ բացման դամ համագումար, հոգեւորաւոր ժողով, իրարու քով կը համախմբէ Լիբանանի, Սուրիոյ, Քուէյթի, Կիպրոսի, Միացեալ Նահանգներու մէջ գործող Կիրակնօրեայ վարժարաններու տեսուչները, ուսուցչական կազմերը, միաս-

նարար կը խորհրդածեն հայ մանուկին, հայ պատանիին հոգեկան աշխարհը գեղեցկացնելու, գայն զարդարելու մեր սուրբ հայրերուն յոյսերով, ու ասիկա՝ նւթակա-նացած, մեքենայացած այս դարուն:

Այսօր, այս նոր աւարտած համագումարին առիթով, երբ կը խորհրդածենք «Մէկ Ազգ, Մէկ Եկեղեցի» հաւատքին շուրջ, մեր աչքերուն դիմաց ամենայն յատկութեամբ, պայծառութեամբ կը տեսնուի Ազգին ու Եկեղեցւոյ միաձոյլ գորութիւնը, ներգործութիւնը ազգային մեր զիտագլծին պահպանման ճանապարհին: Եկեղեցին պահած է մեր ժողովուրդը իր ծանր եւ յուսահատական օրերուն: Ու այսօր, երբ փորձուած են շղթաները բռնակալութեան, երբ էջմիածնի յոյս հաւատքով կը փառաւորուի համայն Հայ ժողովուրդը, Կիրակնօրեայ վարժարաններու առաքելութիւնը եւս կը պայծառանայ նոր յոյս ստանալով նորոգեալ ուխտեր: Վերջին հաշուով, խորհրդակցական համաժողովները ուրիշ բան

չեն, եթէ ոչ մենք գմեց հաստատելու, վերաքննութեան կանչելու մեր արարքները, տեսնելու թերիները, սորորագրուելու եւ առաւել վճռակամութեամբ ճամբան շարունակելու ԴէՊԻ ԼՈՅՍ ԵՒ ԿԵԱԲ:

Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Պիքֆայայի վանքին մէջ օգոստոսեան այս համագումարը ի մի խմբեց համայն հայութեան հոգեւոր կեանքի մասին մտածողները, այդ կեանքին աւելցուցող տագնապները փարատելու նպատակով:

Երբ էջմիածնական թեմերու 30-է աւելի Կիրակնօրեայ վարժարաններու առաքելութիւնը նկատուի ունենալ, երբ նորագարթ սերունդներուն ակաշններուն յսելի կը դառնան Նարեկացին, Շնորհալին, Տաթեւացին, ու լուսաւորաշունչ ժառանգութիւնները, այնուհետեւ կը գործանայ մեր հաւատքը հայուն հաւատքին ապագային նկատմամբ: Եկեղեցի ու ազգ մէկ ու միակ բերդն է, գոր մեր պապերը կանգնեցին ընդդէմ մեր թշնամեաց, ու բոլոր անոնց, որոնք ուղեցին պատառի մը վերածել մեզ՝ ոչնչացնելու համար ամբողջութեամբ:

Կիրակնօրեայ վարժարանները, իրենց առ երեւոյթ համեստ ներկայութեամբ, կը գործեն մեր իրականութեան մէջ, առանց վհատելու եւ ազդուելու գինք անտեսողներու թիւը կեցողածքներէն, կը շարունակեն նուաճել սիրտերը հայ նոր սերունդներուն, Հայաստանէն մինչեւ Սփիւռք:

Մեր պարտականութիւնն է տեսնել իրողութիւնները, յարգել լուսատարած առաքելութիւններու ախոյճեանները, Եկեղեցական ըլլան թէ աշխարհական:

Ազգային մեր ամբողջական միասնականութեան սատարող յարգարժան հաստատութիւններն են Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ վարժարանները:

Պիքֆայայի մէջ կայացած եթնօրեայ համագումարը եկաւ հաստատելու, որ ընելիք ունին մեր Եկեղեցականները, մեր ժողովուրդը առաջնորդելու համար քրիստոնէութեան ճշմարիտ հաւատամքով, Լուսաւորչի Կանթեղին անմար յոյսին անսպառ ձէթ հայթայթելու պատրաստակամութեամբ:

Մեզի կը մնայ մաղթել, որ շարունակուի էջմիածին - Անթիլիաս այս ջերմ գործակցութիւնը, աւելի ամրապնդելով մեր յաւերժացման Հայաստանեայց հաւատքին:

ԸՆԿԱՆԳՈՒՄՍ

ԼՈՒՍԱԽՈՐԶԻ ԿԱՆԹԵՂԸ

Երկին անբախտելու մեր է միայն անկա... Ամէն գիշեր վերը, հոգեւորաւոր գլխուն վրայ՝ Ան կը շողայ առանձին, անկախ անգամ միւսերէն՝ Որ ուրիշ ձեռք մը կարծես գտնի վրանց գաղափարէն...

Չանի վրանց ու կանց հոգեւոր, մեղ համար, յաւանքին... Ան կանց հոգեւոր, մեղ համար, յաւանքին... Ան կանց հոգեւոր, մեղ համար, յաւանքին... Ան կանց հոգեւոր, մեղ համար, յաւանքին...

Այդպէս հաւատաց ու այդպէս դիմ կը հաւատաց հայ հոգին՝ Որ միշտ գարծաւ, հաւատաց ու յաւանքին... Ան կանց հոգեւոր, մեղ համար, յաւանքին...

Այդպէս հաւատաց ու այդպէս դիմ կը հաւատաց հայ հոգին՝ Որ միշտ գարծաւ, հաւատաց ու յաւանքին... Ան կանց հոգեւոր, մեղ համար, յաւանքին...

ԸՆԿԱՆԳՈՒՄՍ

1911

ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՊԻՏԻ ՅԱՆԶՆՈՒԻ 800 ԲՆԱԿԱՐԱՆ

«Օթեւան» ծրագրի շրջանակներուն մէջ, ՄԱԿի զաղթականներու հարցերու գերագոյն յանձնակատարի եւ Գերմանիոյ կառավարութեան կողմէ տրամադրուած միջոցներով այս տարի շահագործման պիտի յանձնուի 800 բնակարան:

Գիւմրիի, Եղեզնաձորի, Զարեհցաւանի, Սիսիանի, Աշտարակի, Նախիւի, Մեծաօրի եւ այլ վայրերու մէջ կ'առուցուող բնակարանները պատրաստ պիտի ըլլան մինչեւ Հոկտեմբեր-Նոյեմբեր ամիսները:

ՄԱԿի զաղթականներու հարցերու գերագոյն յանձնակատարի հրամանով, առաջին հերթին, բնակարան պիտի ստանան անոնք, որոնք ժամանակահատկէ կ'ապրին պանդուխտներու, հանրակացարաններու եւ հանգստեան տուններու մէջ:

Գաղթականներու հարցերու վարչութեան պետ Արա Յարութիւնեան յայտնեց, որ ներկայիս երկրին մէջ կ'ապրին 14 900 գաղթական, անոնք ընտանեակաւ, հետեւեալ ծրագրի աւարտման հարցին լուծման:

Հ.Սասունեանի նոր հասցէն
HAMPIG SASSOUNIAN C-88440
Californa Correctional Institution
Unit IV-B 4-A-104
P.O.Box 1906
Tehachapi, CA. 93581, U.S.A.

ՊԵՐԱՅԻ ԸԱՅ ԶՈՒՄԱԿՈՐԸ ԵՄ ՊԻՏԻ ՓԱՍՏԻ Ի

9

ՀԱՅ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ
ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՊԱՏԱՆԶՆԵՐՈՒ ՅԱՌԱՋԱՊԱՏ ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԹԻՒՆԸ

4. ԸՍԷ ԸՆԿ. Մ. ՆԱԼ ԴԱՆՏԵԱՆ

Սեպտեմբերի 9-ին 11 Նիւ Եորքի ՄԼԻԻ հիշենքին մէջ տեղի կ'ունենայ ՀԼՄ-երվար Միջապգայնականին համաժողովարդուն իր մասնակցութիւնը բերէ՜ւ. Յ. Դաշնակցութեան պատրասկութիւնը իբրեւ անդամ՝ դրաւ։ Եւ ընդատաշուն տտաջւոյ ըլլալաւ բերնդունման իր դիմումին։ Դաշնակցութեան վերընդունման աշխատանքներուն հողրվոյթին, ինչպէս աւել հայկական եւ միջապգային երկայ իրականութեան մէջ ընկերար մտածողութեան ու քաղաքաւան ներկայութեան դերին մասին «Իթշակ»ի հարցուններուն կը պատասխանէ Ընկերվար Միջապգայնականի մօտ Յ. Դաշնակցութեան երկայացուցիչ ընկ. Սարիօ Նալանտեան։

Շնորհիվ այդ աշխատանքների, 1992 թ. ՊԽԻՆԻ համագումարին Դաշնակցության ներկա.

Պ. - Ամբողջ 80ական թուականներուն Ընկեր-
վար Միջազգայնական կարծիքը դեր խաղցաւ
Արեւմտեան եւրոպայի տարածքին, ուր, բացի
Թալլերեան Մեծն Բրիտանիայէն, գրեթէ բոլոր

Ինչպես և մեր գաղութներու իրականութան մէջ մար Դաշնակաւոր բանակ Միջազգայնականի ին րանկաւմակցութեամբ պիտի նշուի գաղափը րական-ժողովականի կաշա մը, ուր պիտի գը ծնիք եւ պիտի ռնկանակ մեր բնականի կաշն կիցները: Անշուշտ Միջազգայնականի մեր ին րանկաւմակցութիւնը եւ սնուն ծիրէն ներս մե գործունէութիւնը ինքնանկախակ չեն կրնար ը ալ, այլ պիտի ծառայեն Հայ ժողովուրդի իր աւունքներու հարգչութեան: Միջազգայնակ նէն ներս Դաշնակցութիւնը պիտի օգտագոր լիբն ընծայուած բոլոր կարեւորութիւնները Հա ժողովուրդին արդարահաստոյցի ի խելիլը, ին պէս նաեւ իր ներգրութը պիտի քիշ ընկերկը րական գաղափարայօժութեան տարածմա կառնալով ձեռով մը Միջազգայնականի քանքի նայ իրականութեան մէջ:

ԱՂՔԱՏՈՒԹԵԱՆ ԱՂԵՏԻՆ ԱՂԵՄ ՅԱՆԴԻՄԱՆ

Մարդկութեան յառաջդիմութիւնը, որ հետզհետէ կ'ապաստագրէ մարդը բնութեան ուժերու հպատակութենէն, չի կըրնար կատարեալ նկատուիլ, այնքան ատեն որ, ապատ ու անկաշկանդ պայմաններու մէջ, մարդկային մտքի ու աշխատանքի նուաճումները հաւասարապէս չեն ծառայեր հասարակութեան բոլոր անդամներու բարօրութեան:

Հ.Յ.Դ. ԾՐԱԳԻՐ (Առաջին պարբերութիւն)

Արդարեւ չի՛ կրնար կատարեալ նկատուիլ մարդկային յառաջդիմութիւնը, քանի աշխարհը բաժնուած կը մնայ երկու անհաւասար գանգրւածներու միջեւ՝ փոքր, չնչին վերնախաւ մը ու նեւորներու եւ հսկայ գանգուած մը չունեւորենբոււ, անոնց միջեւ, այսպէս կոչուած, «միջին» դասակարգով մը՝ փոքրաթիւ, զարգացած երկիրներու մէջ միայն: Իսկ խրատատը հետզհետէ կը լաշննայ ու կը խորանայ երկու ծայրերուն միջեւ եւ այդ՝, մարդկային մտքի ու աշխատանքի նուաճումներէն օգտուողները փռչերը կը հանդիսանան:

Այս ակնարկին նպատակը չէ աշխարհի ներկայ կացութեան ամբողջական պատկերը ներկայացնել, այս երեւոյթին, այսինքն աղքատութեան աղէտին պատճառները ըստ չութեան որոնել, վերլուծել կամ սրբազութեան ուղիներ առաջարկել: Այդ մասնագէտներուն պարտականութիւնն է, եւ օր, ամիս կամ տարի չ'անցնիլը, որ ՄԱԿը կամ այլ համաշխարհային, չըջանային թէ տեղական կազմակերպութիւններ այս հարցին նուիրուած, անոր այս կամ այն երեսը քննարկող համագումարներ, գիտաժողովներ կամ յարաններ չգումարեն, հեշտագիրներ եւ աշխատանքային ծրագիրներ չհապադրակեն:

Այսօր այս սիւնակներուն մէջ ընթերցողին կ'ուզեմ փոխացնել միայն վերջին մէկ քանի շաբթիներուն ուշադրութիւնս գրաւած յուրեր կամ յօդուածներ՝ ըլլա՛յ ընդհանուր աւանդոր մարդկութեան, ըլլա՛յ Քանադայի, ըլլա՛յ մանաւանդ մեր միևնուժար Հայաստանին վերաբերեալ: Եւ թէ եւ յատկապէս այս վերջինին պարագային արտայայտուողները մատուցոյց կու տան պատասխանատուները մեր Հայրենիքին մէջ տիրող կացութեան աւելցութեամբ. նպատակս չէ մեղադրանքներ ներկայացնել: Այդ թող կատարեն անոնք, որոնց պարտականութիւնն է հետեւել Հայաստանի իշխանութիւններուն որդեգրած քաղաքականութիւններուն եւ առած քայլերուն, քննել ու քննադատել:

Այսպէս, հարստութեան անհաւասար բաշխու-

մին կ'անդրադառնայ մէկնէն առաջ ՄԱԿի 1996ի Մարդկային զարգացման տեղեկագիրը, որ կը հաղորդէ, թէ այսօր աշխարհի 358 երկիրինաւտէրերուն ընդհանուր հարստութիւնը կը հաւասարի երկրագունդի բնակչութեան ամէնէն չքաւոր 45%ին (այսինքն՝ 2.3 երկիրին մարդոց) համատեղ եկամուտներուն: Այդ 358 խոշորագոյն հարուստները, եթէ որոշեն իրենց սեփական գործածութեան համար իրենց վերապահել միայն 5 միլիոն տոյար եւ մնացեալը բաշխեն աշխարհի բնակչութեան, այս վերջինի չուրջ կէսին եկամուտները կը կրկնապատկուին... (տես Victor Keegan, Hlghway robbery by the super-rich, Guardian Weekly, 28 Յուլիս 1996):

Քիկըն դիտել կու տայ, որ աշխարհի ընդհանուր ներքին արտադրութիւնը (gross domestic product) հանդիսացող 23 եւրոիոն տոյարին 22%ը միայն կը յաւաքանջ ցարգացող երկիրներուն մէջ, երբոր անոնց բնակչութիւնը կը կազմէ երկրագունդի ընդհանուր բնակչութեան 80%ը: Վերջին երեսնամեակին այդ տարբերութիւնը աւելի՛ խորացած է. 1980էն 1991 ամէնէն հարուստ 20%ի հարստութիւնը 70էն 85%ի բարձրացած է, ամէնէն աղքատ 20%ինը 2.3էն 1.4%ի իջած է: Իսկ այս ընթացքը պիտի շարունակուի ասէ՛կ ետք աւելի մեծ թափով, որովհետեւ հարստութեան նոր ձեւերը կապուած են տեղեկատուական ցանցին, կամ «ձեպուղի»ին, այդ պատճառաւ այ Քիւրն լեյուզակընթիւնը անդ զեր-ուներունբոււն կողմէ կատարուող յափշտակութիւնը:

Ան կը նշէ երկու վարկածներ, որոնք սխալ դուրս եկան մէկը ընդհանրացած այն համոզումն է, որ պէտք է թող տալ, որ հարուստները վաստկին անկաշկանդ, որքան որ կ'ուզեն, որովհետեւ անոնց սեղաններէն ինկած փշռանքներով աղքատները պիտի ըլլան աւելի հարուստ, քան թէ... այդ փշռանքները չըլլային: Երկրորդը 1980ական եւ 1990ական տարիներուն տարածւած այն ենթադրութիւնն էր, որ եկամուտներու աւելի հաւասար բաշխում մը կրնայ փճացնել խրախուսանքները, որոնք պէտք ունին հարուստները՝ աւելի եւս խնայելու եւ շահարկելու համար...

Ուրիշ յօդուածաւոր մը (John Vidal, The Global formula for social dynamite, The Guardian, արտատւ. The Globe and Mail, 15 Յունիս 1996) կը մէջբերէր Անգլիոյ Պրէտիքորտ համայնարանի խաղաղութեան ուսմանց դասախօս Փոյ Ռոճորդի մէկ վկայութիւնը, թէ՝ «Ձեռով մը կը գտնուինք նախադասութիւնական միճակի մը մէջ», եւ թէ յաջորդ 50 տարիներուն մեր այժմուց գիտցած ազատականութիւնն ու դրամատիրութիւնը կըրնան անհետանալ՝ տեղի տալով գանգուածային չափերու միջազգային ընկերային տարակարծու-

թեան եւ հանրային անկարգութեան առջեւ:

Վիտայ կ'աւելցնէ, թէ ներկայիս 800 միլիոն հոգի Երոնիկ կերպով թերսնուած է: Իսկ 1996ի, գարնան Պոյսոյ մէջ գումարուած ՄԱԿի Քաղաքի վեհաժողովի նախագահ Ուալլի Նտաու կը յիշեցնէ, թէ այսօր 600 միլիոնէ աւելի մարդիկ տնագուրկ են կամ վտանգաւոր պայմաններու մէջ կ'ապրին: Եթէ հարցերը լուծելու մեր մօտեցումներուն մէջ յեղափոխութիւն մը չառաջանայ, այդ թիւը պիտի եռապատկուի յաջորդ 30 տարիներուն, կը յուշէ ան:

Ի հարկէ թերսնուածութիւնը եւ տնագրկութիւնը միակ հետեւանքները չեն աղքատութեան այս աննախընթաց համաշխարհայնացման: Կարեւոր երեւոյթներէն մէկն այ կիներու եւ մանուկներու շահագործումն, է յատկապէս տարապարհակ աշխատանքի եւ սեռային առեւտուրի մարգերուն մէջ, առողջապահութեան եւ կրթութեան մէջ յետամնացութիւնն է, գանգուածային արտագաղթերն են, եւ այլն:

Շուէտի մայրաքաղաք Մօնքոնյումի մէջ Օգոստոս 27 - 31 տեղի ունեցած համագումարը, 126 երկիրներու մասնակցութեամբ, հաստատեց, որ մէկ միլիոն երեխաներ այսօր պոռնկութեամբ կը գրահին: Մասնախիցները վերահաստատեցին իրենց յանձնառութիւնը՝ օգնելու, որ արմատախիլ ըլլայ գերակարութեան այս նոր ձեւը. սակայն, ինչպէս Քուպայի պատուիրակութիւնը դիտել կու տար (տես Agence France - Presse, Congrès de Stockholm: des déceptions, La Presse, 30 Օգոստոս 1996), համադումարը նկատի չառաւ սեռային շահագործման հիմնական պատճառները՝ աղքատութիւնը եւ տնտեսական «յեւրազատական» քաղաքականութիւն մը:

Ատոր որոշ չափով անդրադարձած էր Ընկերային Զարգացման Համաշխարհային Վեհաժողովը, Քուինեհակնի մէջ 6 - 12 Մարտ 1995ին (տես The Copenhagen Declaration And Programme Of Action, United Nations, New York 1995):

Ծեշտելէ ետք, որ թէ՛ զարգացած եւ թէ՛ զարգացող երկիրներուն մէջ հարուստներուն եւ աղքատներու միջեւ խրամատը կը լաշննայ, այեւ ան կը լաշննայ զարգացած եւ զարգացող, յատկապէս նուց զարգացած երկիրներուն ալ միջեւ, եւ թէ՛ ծայրայեղ աղքատութեան մէջ կ'ապրի այսօր աւելի քան մէկ երկրիլոն մարդկութիւն, այս միճակին կարեւորագոյն պատճառներէն մէկը համագումարու կրնակալի սպառնալի եւ արտադրութեան անտարեմելի ձեւը, յատկապէս՝ ճարտարարուեստականացած երկիրներուն մէջ:

Քուինեհակնի հուշակագիրի կարեւոր «խոստում»ներէն մէկը հետեւեալ բանաձեւումը ստա-

«Այստեղ հաւաքուած ենք մեր, մեր կառավարութիւններուն եւ մեր ազգերուն կողմէ յանձն առնելու համար, որ զարկ տանք ընկերային գարգացման, յարար աշխարհ, որպէսզի բոլոր այրերն ու կիները, յատկապէս՝ աղքատութեան մէջ ապրողները, կարենան օգտուիլ իրենց բաւուելնքներէն, օգտագործեն միջոցները եւ բաժնեն պատասխանատուութիւնները, որ կարելի կը դարձրնէ իրենց՝ վարելու գիտենք բաւարարող կեանք մը եւ նպաստելու իրենց ընտանիքներուն, իրենց համայնքներուն եւ մարդկութեան բարօրութեան: Այս ճիգերուն զօրավիպ կանգնիլը, անոնց զարկ տալը պէտք է հանդիսանան Միջազգային Համայնքին կարեւորագոյն նպատակները, յատկապէս՝ այն մարդոց ի պատաս, որոնք կը տառապին աղքատութեամբ, անգործութեամբ, ընկերային արտաքսուածութեամբ»:

Քուինեհակնի հուշակագիրին տակ ստորագրած է, ի միջի հալոց, նաեւ Հայաստանի ներկայացուցիչը՝ Ն. Վ. Լեւոն Տէր Պետրոսեան:

Նախքան Հայաստանի մէջ տիրող կացութեան անդրադառնալը՝ այստեղ կ'ուզեմ տալ նաեւ քանի մը թիւեր մեր անմիջական չըջապատէն՝ Մոնթրէալէ, որ աշխարհի եօթ ամէնէն զարգացած երկիրներէն մէկուն ամէնէն զարգացած քաղաքներէն մէկն է: «Մոնթրէալը աղիւստութիւն կողմէ կը կրճուի» վերնագրած իր յօդուածով Lillianne Lacroix (տես La Presse, 28 Օգոստոս 1996), կը փոխանցէ Moisson Montreál կազմակերպութեան հաւաքած տուեալները, որոնք ահագանցի մը ազդեցութիւնը ունենալու են քաղաքին, նահանգին եւ երկրին ղեկավարներուն համար, եթէ ի հարկէ անոնք իսկապէս մտահոգ են այս քաղաքի տնտեսական եւ ընկերային վիճակով:

Ի նշ կ'ըսէր Moisson Montreál տեղեկագիրը:

1996 Մարտին աղքատներուն բաժնուած ուտեստեղէնի տոպրակներուն թիւը 50 աւ հարիւրով աւելցած է՝ 1995ի Ապրիլին բաղդատած, հասնելով 73,500ի, իսկ չափահասներու եւ մանուկներու բաժնուած «պնակ մը կերակուր»ը աւելցած է 11 աւ հարիւրով՝ հասնելով 263,400ի:

Այս բարենշան մպասարկութենէն օգտուողներու թիւերը աւելցած են հետեւեալ խմբաւորումներում մէջ, 68 աւ հարիւր՝ չքաւոր կամ միանձնող ընտանիքներէ եկողներ, 63 աւ հարիւր՝ նոր ներգաղթիոցներ, եւ (անհաւատալի) 961 աւ հարիւր՝ թափառաշրջիկներ: Վերջապէս, կարիքաւոր երեխաներուն բաժնուած ճաշերու թիւը ղ պրոցներուն մէջ 1996ի Մարտին եղած է 10,800, 78 աւ հարիւր աւելի քան 1995ի Ապրիլին:

Այս բոլորը՝ ըսելու համար, որ աղքատացման չարիքը հաւասարապէս կը սպառնայ զարգացած թէ զարգացող երկիրներուն, հետեւանք՝ գոյացող հարստութեան կեդրոնացման հետզհետէ համեմատաբար նուազող փոքրամասնութեան մը ձեռքը:

Իսկ ի՛նչ կը պատահի Հայաստանի մէջ: Այս մասին՝ յաջորդիւ:

ՎԵՐԺ - ԱՐՄԵՆ

ԻՆՉԵՐ ՀԱՐԿԱԽՈՐ ԵՆ ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԻՆ

ամբողջովին աւարտած ալ չէր աւելալին: Ան կառուցում է Եղեռնի յուշարձանին հոյ, բլուրին կողին կպած յուշարձան առաջնորդող նաճուրն աչ կողմի:

Յունիս 29ի «Լրագիր»ը անոր անօրէն Լարսինաի Բարսեղեանի եւս կատարում հարցազրոյցին էջին մէջ գետեղում է նաեւ շէնիւն մէկ յուսմակարք: Գոնէ արտաւանգաւ ան աւարտած կը բուի:

Լ. Բարսեղեան կ'ըսէ, որ քանդարանը նախըրաց չէ ունեցած Հայաստանի մէջ, Բանի որ ծափօր պատկաներով նկար գրեթէ անմաշկելի կը խորհրդանայ պատմագրութեան: Կ'ուսկցնէ, բէ աշխարհի գանգաւս անկիւնները կան հայկական կեդրոններ, որոնք կարելւոր աշխատանք կատարած են ու կը կատարեն Եղեռնի վերաբերող նկարեր հաւաքելու, ուսումնասիրելու, հրատարակելու գործին մէջ: Կը յիշէ Հայկական համագումարի Ուշինկէրին կրկնողը եւ Ջօրեանի կիմարիքը: Ապա, կը շեշտէ որ իրենց նպատակը ոչ միայն Եղեռնի եւսեւումով հայկական կորուսաները ներկայացնելն է, այլեւ՝ ցոյց տալ, որ Յեղապաւնուր իւր նմազոյն ոնկրէ է:

Այսօր անկէ հաբ էիչ մը արօքիմակ աղաւորութիւն կը գործէ կարգալ, բէ իրենց նպատակն է՝ «Հայաստանու կեդրոնացնել եւ ի մի քրիք Հայոց Եղեռնի վերաբերող բոլոր նկարերը. ինչը յուրջ ֆինանսական ներդրումներ է ցուանցում»: Էղեռնին վերաբերող նկար» քացատուր իւր պարզ է, որ շատ ծաւարուն արարած՝ ունեցող բուն է. ան կ'ընդգրկէ այդ նկարին մասին յուշգրական, վկայութիւն հատորներ, ծայրահայտ իւրներ, անսարգրութիւններ, ուսումնասիրական գործեր, ստեղծագործական հատորներ, ժապաւեններ, Արեւմբւսահայաստանէն փրկուած առարկաներ, եւ այլն: Այսու հանդերձ, համաօրէն «նկար» ըսուածը իսպակէ՛մ է անսովորական լի պատարուրքերով եւ հրատարակութիւններով: Այլ խօսւում է երկու յիշումներէն գտաւ նման այլ սփիւռեան հաստատութիւններու մէջ կեդրոնացած մնացորդացը: Լ. Բարսեղեանի արտայայտութեան մէջ յատկ չէ, բէ ակնարկումը նկարերը երեւելի քանցարանք փոխադրի՛լ է նպատակը, բէ՝ Սփիւռնի մէջ հաւաքումներուն կրկնօրինակները ունեւում կուեւ հան: Այս ներկողը պարագանքակն բուն բուն է անշուշտ, երէ հարապակէ կայ 70 տարուայ բացը գոցելու եւ նկարին մասին յուրջ պատմագրութիւն եւ ուսումնասիրութիւն նշարանելու նպատակ: Այդ պարագային կ'ըսէր է, որ կը յայտնուի չուրջ ֆինանսական ներդրումներուն պահանջը. սակայն Լ. Բարսեղեան ունի ատոր յու-

ծումն ալ, երբ յաջող նախադասութեամբ կ'ըսէ. «Խաբում եմ, այդ ներդրումները կը կատարեն սփիւռեաները»:

Թանգարանին անօրէնի արտայայտութեան մէջ գլխաւոր դրակներ այն է, որ անոյցը կարելիութիւն կու տալ ըստ ըստ չանի պատկանելու արամադրում նկարերը: Մնացեալը՝ Դումն է անկատարներու: Պէտէ Լ. երեսասարդ գլտաշխտողութիւն ունեցալ, օտար լեզուի տիրապետող ու մըր պատրասակ, ծափօրանու արեւմտան գլուսներու հայկական փաստարուրքերուն, պատրաստելու համար հայերու Յեղապաւնութեան պատմութեան բազմաւատոր աշխատութիւն մը. հայ իւստար գլխակներու մասակցութիւնը, Լ. Բարսեղեան կ'ուզէ Սարգարապաի քանդարանին ալ Յեղապաւնութեան քանդարանին մասնակի լին վերածել, Բանի որ զմուրքին պայմաններու մէջ է: Չունի երգեհնի դէմ պաշտպանութեան սարկը, պահպանակներ, եւ նոյնիսկ խոհանուրին կամ չափող գործիները:

Այս կցադրեան վրայ պէտէ է աւելցնել գորուրքի նկներու պարագալ, որ անօրէնը կը փորձըր քացատրել հակողութեան պակատով: Էիչ մի անդ այսօր քանդարանային անպատկանութեան չափանիշները, կամուկանութեան պահանջները չեն կատարում»: Այս կէտին եւ Սարգարապաի քանդարանի սխտը կցադրեան անգնութեամբ երկու անգամ կը բնադատուի մշակութիւնահայտարարութիւնը, որ «ըրջօրէն չի գրադում»:

Սփիւռնի մէջ համակելու գործը կատարող, հաւաքում նախանկրք ուսումնասիրելու, մեկնադրելու աշխատանք՝ աւանդող հաստատութիւններ ու արկիները պրայող, իրենց ձեռք ձգածը հրատարակող պատմագրաներ կան արդէն: Անագին բան ալ յոյս աեւած է անհատական նախաձեռնութեամբ: Հայաստանի համար նօր այս մարզին ձեռնարկողները նախ կատարւածին պէտէ է ծափօրանել, Բանի որ ասիկա իսկ կարելի չէր սեցած աւանամակներուն: Ու առանց նախապատրաստական փուլի մը, ոչ մէկ գործընկան խմաս կը ներկայացնէ ամէն բան հոն կեդրոնացնելու նպատակը որուն նկարական ըստ ալ կը զրուի «շատակալէս սփիւռեաներու» ուսերուն: Մանուկն հայաստանեան այդ շրջանակները նօր նկարի կեդրոնացնելու մասնագութեանն առաջ պարսկին Լ. Բարսեղեանի նշած թրիթները, անպատկուրքիները պարմալը: Մննչեւ կիմա կեդ-



ԿԵՐԱՍՈՒՅ ԱԶԳՅՆ
ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ

Ազգային վարժարաններու 1996-97 տարեշրջանի լրացուցիչ արձանագրութիւնները պիտի կատարուի 16 Սեպտեմբերէն սկսեալ, ամէն առաւօտ, ժամը 8Էն սկսեալ, բացի Շաբաթ օրերէն:

Դասաւանդութիւնները պիտի վերսկսին 2 Ձօրեքշաբթի, 2 Հոկտեմբեր 1996ին:

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԻ

ՊԵՐԱՅԻ ԸԱՅ ԸՈՒԷԱՐԿՈՐ ԵՄ ՊԻՏԻ ՓԱՍԷ ԻՐ ՆԵՐԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

Արուեստի Աշխարհէն

ՏՈՂԸՆԳՄԷԶ՝ «ԽԵՆԹՈՒԹԵԱՆ» ԱԽՏԱՃԱՆԱԶՈՒՄ ԵՒ...

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՆԵՐԸ ՆՈՒԱԶ ԿՐ ՏԱՌԱԳԻՆ ՀՈԳԵԿԱՆ ԱՆԿՈՒՄՆԵՐԸ, ԲԱՆ՝ ԱՐԶԱԿԱԳԻՐՆԵՐԸ, ԹԵՏԻ ԵՐԿՈՒՔՆ ԱՆ ԽԵՆԹՈՒԹԵԱՆ ՏԱԳՆԱԳՈՎ ԿԱԳՐԻՆ

Այն օրէն, երբ Արիստոտէլ ղդտել տուած է, թէ՝ «ոչ մէկ գերազանց կողի գիրծ է խեկրութեան խառնուրդը մը», արուեստի եւ խենթութեան միջեւ կապի մը փնտրուտուր ուսումնասիրութեան նիւթ եղած է՝ ակադեմական շրջանակներու մօտ, ուր տարրալուծարանային մուկերու դեր խաղցած են կենսագրական տեղեկութիւնները: Լաւ գրուած կենսագրութիւն մը բաւարար մանրամասնութիւններ կը հայթայթէ Հոգեբանական ճշգրիտ վերլուծման համար:

Գրական տիտաններու ուղեղները եւ յաճախ ցաւագարի տվութիւնները պրպտող նորագոյն ուսումնասիրողը տողթ. Ֆելիքս Փոսթ անուելով 82 տարեկան րրիտանացի Հոգեբուժ մըն է, որ երկու տարի ուսումնասիրած է րրիտանացի եւ ամերիկացի 100 գրագէտներու կեանքը (բոլորը այրեր) եւ եցրակացուցած է, թէ բանաստեղծները աւելի կայուն են, քան՝ արձակագիրները, որոնք յաճախ կը տառապին ալքոլամոլութենէ, թմրեցուցիչի գործածութենէ, մեյամաղձոտութենէ եւ փոթորկոտ ամուսնութիւններէ: «Ինչպէս շատեր կերպարած են, արձակագիրները կախարհաւոր մներո», կ'ըսէ տողթ. Փոսթ:

Նախապէս կատարուած ուսումնասիրութիւն մըցոյց տուած էր, թէ գրագէտները աւելի հակամէտ են տառապելու մտային եւ զգացական հարցերէ, քան՝ այլ ասպարէզի մարդիկ, ինչպէս՝ քաղաքագէտներ կամ գիտնականներ: Սակայն իր թուի, թէ բանաստեղծները մաս չեն կազմեր այս ուղղութեան. անոնք նուազ անկայուն են եւ նուազ կը տառապին Հոգեկան անկումներէ, քան՝ ուրիշներ:

Մանրագնին վերլուծումներ կը հաստատեն այս տեսութիւնը եւ կ'եզրակացնեն, թէ բանաստեղծները, ինչպէս՝ խոյար Այան Փօ եւ Ռոպորթ Կոկլով, տրամադրութեան վերիվայրուումներ են խենթութեան հասնող Հոգեկան անկումներ ունեցելով հանդերձ, արձակագիրներէ աւելի նուազ հակամէտ են կանուխ մահանալու կամ խառնաշփոթ կեանք ապրելու: Ուսումնասիրուած բանաստեղծներուն միայն 31 առ հարիւրը ալքոլամոլ եղած է՝ բաղդատած թատերագիրներու 54 առ հարիւրին:

Իր թուի, թէ որեւէ ձեւի գրականութիւն մշակելը կ'աւելցուի մտային փառաւորութեան: Հոգեբանական հիւանդութիւններ կամ Հոգեկան անկումներ արձանագրուած են բանաստեղծներու 80 առ հարիւրին, վիպագիրներու 80.5 առ հարիւրին եւ թատերագիրներու 87.5 առ հարիւրին մօտ:

«Պրիքիշ ձընթըլ աֆ Սայխայքրի»ի Մայիսի թիւին մէջ յոյտ տեսած յոդուածով մը, տողթ. Փոսթ «նիշ» տուած է ձորձ Օրուէի, Ուոլթ Ուայթմէնի, Էնէշմէ Հեմինկուէյի եւ Ուիլյըմ Ֆոլքների նման բանաստեղծներու եւ արձակագիրներու կեանքին՝ նկատի ունենալով անոնց Հոգեկան անկումի. անձնասպանութեան, ալքոլամոլութեան եւ՝ անկախալուծութեան՝ առաջնորդող անհասկանութեան լուրջ լուսնորոշ փորձաշարներ:

Տալթ Փոսթի ուսու. Բնասիրութիւնը մաս կը կազմէ Հետզհետէ բազմապատկուող ակադեմական այն գրականութեան, որ կը մտի ապացուցել, թէ ստեղծագործական կարգ մը ասպարէշներ կ'աւելցուն յաւելեալ տանջանքի եւ Հոգեբանական տառապանքի: Սակայն, մինչ գրագէտները ամէնէն տագնապահար մարդիկը կը թուին ըլլալ, տուր տալարքութիւն կը տիրէ, թէ գրական ասպարէշին մէջ ամէնէն աւելի տանջողները արձակագիրներն են, թէ բանաստեղծները:

Ի գարմանս տողթ. Փոսթի՝ անոր ուսումնասիրութեան մէջ բարձր «նիշեր» ստացած են վիպագիրներ Ֆ.

Աքոթ Ֆիցճերլտ, ալքոլամոլ մը, որ անձնասպանութիւն փորձած է, եւ Էնէշմէ Հեմինկուէյ, որուն Հոգեկան անկումի եւ անձնասպանութեան պատմութիւնը բարձրագոյն «նիշ» արձանագրած է: Անոնց կը հակադրուի բանաստեղծ Ուոլթ Ուայթմէն, որ միայն երկու «նիշ» ստացած է տողթ. Փոսթէն, «Նարսիսականութեան սանձանկերուն վրայ գտնուելու եւ կրտորական շարձակողական գրեւորութեանով անհասկանութեան խառնուրդն ունենալուն համար»: Տողթ. Փոսթ բարձրագոյն «նիշ» տուած է նաեւ բանաստեղծ Էցրա Փաուելտի՝ անոր վարուելակերպին համար, գորբարեկամները նկարագրած են իրբեւ «Սովորականի ոչ աւելի ցնորած մը»:

Փոսթի համաձայն, այս տարբերութիւնը կախեալ է բանաստեղծներու եւ արձակագիրներու աշխատելու եղանակէն: Ան կը կարծէ, թէ գաղտնիքը պէտք է փնտռուի անոնց երեւակայութեան մէջ. «Վիպագիրներին ու րատերագիրները աւելի կը մտածեն մարդկային նականացիրին մասին եւ կարիք կը զգան նոյնատիպ իրենց կիբաւած տխարներուն հետ, ինչ որ յաւելեալ նշուում տակ կը գնէ գիրեմէ, մինչդեռ բանաստեղծները չեն արծարծեր մարդկային նականացիրի հարցը, այլ պարզապէս կը նկարագրեն իրենց կրօնական, սիրային կամ ազգային զգացումները», կ'ըսէ Փոսթ:

Գրագէտները ընդհանրապէս ստեղծագործելու համար ձնշումի տակ կը գտնուին: Անոնց գործեյաձեւը շատերու համար անհակադէմ է: «Ամէն առաւօտ անոնք կ'արթննան հարց տալով. «Ի՞նչ կ'ընեմ ես... ի՞նչ է նպատակը այս բոլորին... խմիչ՝ մը խմեմ... անձնասպան պիտի ըլլամ... պիտի սալպեմ իմ գիրինս պատին նայել կը դիմէ»: Իր նախին, կը դիմեն, ստորակէտ մը կը տեղափոխեն... այս ձեռի աշխատանքը չափազանց նշիչ է», կը նկարագրէ Ամերիկայի Գրողներու Միութեան «Փէն»ի Նախագահուհին:

ՀԱԿԱՌԱՅ ՏԵՍԵԿԵՏ

Քենթրքիի համալսարանի դասախօսներէն տողթ. Առնոյտ Լուովիկ վերջերս հրատարակած է 10 տարուան ընթացքին կատարած իր մէկ ուսումնասիրութիւնը՝ «Միձուրիսն Գիւրը. Լուիշով Ստեղծագործականութեան եւ խեկրութեան Տագնայը» վերնագիրով գիրքը: Ան ուսումնասիրած է տարբեր ասպարէշներ ունեցող աւելի քան հազար մարդոց կեանքը, տողթ. Փոսթի նման հիմնրելով անոնց կենսագրութիւններուն վրայ: Սակայն, հակառակ տողթ. Փոսթի, ան կը վերահաստատէ այն ընդունուած կարծիքը, թէ բանաստեղծութիւն գրելը աշխարհի ամէնէն տանջող ասպարէշն է, մինչդեռ գիտութիւնը կը ներգրաւէ ամէնէն կայուն եւ հաւասարակշռուած անհատները:

«Կարգ մը տաղարէկներ կը պահանջին մտային կայունութիւն կամ անկայունութիւն: Դիւսնակակ մը համար դժուար պիտի ըլլար ցնորական աստիճանի կոզնեան ան-

կումներ ունենալ եւ միամաժանակ աւարտել ուսումնասիրութիւն մը կամ ծրագիր մը: Միւս կողմէ, ստեղծագործական արուեստները առիթ կու տան արտաոտգութեան եւ անկայունութեան: Բազմաթիւ ասպարէշներու մէջ արտաւայրութեան վերիվայրումները եւ ոգիւյց ըմպիլիներու չափազանցութիւնը ոչ միայն րկույնուած են, այլեւ ձեռնով մը սպասիկ են», կ'եզրակացնէ տողթ. Լուովիկ:

Վերջոյնեալ գոյց ուսումնասիրութիւններէն կը բացակային կին գրողները, որովհետեւ կիները հակամէտ են ալքերէն տարբեր մտային հիւանդութիւններու ձեւ մը գարգացնելու:

Շարժապատկեր

«ՄԱՅԲԸԸ ԲՈԼԻՆԶ» ՇԱՀԵՅԱԻ ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՓԱՌԱՏՕՆԸ

Շարք օր վերջ գատ վեհետիկի շարժապատկերի փառաւոր, տասնեակ մը օրեր գրադիցնել հա՛մ, Նօրներորդ Արուեստի լաւ մասերգակի գործերու սիրահարներ:

Իրանական պարաստութիւն մը՝ «Մայրը Բոլիւզ» շահեցաւ առաջնութիւնը: «Ուրբեր Պրատորգ» ընկերութեան կողմէ, կողմնաորում այս մասով կըն 17 ժապաւեններու շարին լաւագոյն ապաւորութիւն ձգեց, շնորհիւ իր եկամբբական նկարին, որ կրնայ անգամ մը եւս Հիւսիսային Իրանաւլի մէջ մրկոյորս ստեղծել եւ շիւղիբ գրգռել:

Իրանաւլի անկախութեան համար պայքարած յեղափոխական մը՝ Մայրը Բոլիւզի մասին է ժապաւենը: 1919ին 1921 Իրանաւլի պատագրութեան համար կուած Բոլիւզ կաւծ է վրաստութիւն կերշնչող երջում մը: 1922ին սպաննուած այս ազգայնականը՝ ծախողութեան մասում է գաղտնի համաձայնութիւն մը, բոտորուն՝ րրիանացիները պիտի տիրապետին Իրանաւլի աւրոյշ տարածին:

13 տարի ուսումնասիրութիւններ կատարել հա՛մ, թեմայրիչ Նիլ Ճորտրն Իրատգործեց այս ժապաւենը: Ժաւենի մը տարի առաջ, 1992ին Ճորտրն պատրաստած էր «Տր Բրայիւնի Կլէմ»ը, որ միւ աղմուկ ստեղծած էր ի նրպատ ԻԻԱին ըլլալուն պատճառով:

Ըստ Ճորտրնի, «Մայրը Բոլիւզ» այնպէս մը պատրաստուած է, որ ոչ ոք չտես-

ցաւ որ նկատուի եւ պատմական գեղեկերը ներկայացուին միայն... Ժապաւենին մէկ մեծ մար պարաստում է Լ. Տալլինի մէջ, սովորական ընակիչներու մասնակցութեամբ:

Ժապաւենին մէջ դեր ստանձնած են Լիւսմ Նիւրն, Ճուլիա Ռոպրքք եւ Այտան Բուին: Վերջինը սաացաւ մրցանակը՝ Ոսկի Առնոժը, Նիւրնի բացակայութեան: Վերջինը երկու օր առաջ ստամուկային խանգարում ունենալով, անհանգիստ զգացած էր եւ փոխադրում է Կենետիկի՝ մօտակայքը՝ Փատուայի կիսանդանոցը: Քրիս Փէն ընտրուեցաւ լաւագոյն դերասանը, Աղւշ Ֆերարայի «Տր Դիւորրը» ժապաւենին մէջ իր ստանձնած դերին համար: Ան կը մարմնաւորէ Երիասարդ եւ աւարտին Երիասարդի մը ախպարը, որ կը փորձէր վրէժ լուծել իր սպաննուած կողորը համար:

Անակնկալ պատանեցաւ լաւագոյն դերասանուիկի պարգաւին: Արդարեւ, կողի 4 տարեկան ֆրանսացի Վերիուր Թիլիպոյ սաացաւ մրցանակը: Ան ժա՛մ Տուայնի թեմայրած «Փոնիք» ժապաւենին մէջ ստանձնած է անբախտ աշքրնակի մը դերը: Ան չորս տարեկանին կը կորսնցնէ ինքնաշարժի արկածի մը գոհ գացած մայրը եւ չեւձեռնելով, կը սպաս անոր վերադարձը:

Ժապաւենը մեծ աղմուկ ստեղծեց: Ընկերակապէս գրական է կործիքը, բայց հանդիսանաւներէն խուժը մը այլանեց թեմայրիչ Տուայնը, որ օգտագործած էր չորս տարեկան աղջնակը, զիմէ՛ թեմ բորձացնելով եւ ստիպելով, որ յու գիշ տեսարաններով ապաւորութիւն ստեղծէ...

Յատուկ լիշտակի ար-

ժանցան «Պրիկան» ժապաւենը, թեմայրութեամբ վրասցի Օրար Խուլիանիի, եւ րրիանացի Կէն Լոյի «Բարլոն'գ Ոսնիք», սիրային պատմութիւն մը՝ 80ականնէն կարգակի գործերու սիրահարներ:

Յուցարուող ժապաւեններուն շարին, յատկապէս

լիշտակիի Լին Ովիանիոյ մէջ պատրաստում երկու ժապաւեններ՝ «Շայն» (Աստարլիա) եւ «Փորքլքր Աֆ Է Էլլաի» (Նոր Զեյանա): Վերջինին թեմայրիչը ծանօթ ձէյն Բիմփիւրն («Տր Դիանօ») է, փափուկ սիրտերուն ազատութեան համար պայքարող կին մը, իսկ «Շայն»ը՝ աւստրալիացի փայլուն դաշակահար՝ Տէյլ Զեյֆուրի մասին է, որ Նիտասարդ տարիքին, մտային խանգարում ունենալով, կը դադրէ ստաղ պտնակէ:

Ե. Ա.

ՇԱԲԹՈՒԱՆ ԺԱՊԱԷՆՆԵՐԸ

◆ **«ՖԻԺԸՐ»** (*Փլացէթ*).- Անգամ մը ես խելացի թլփին մը իր վրայ կը կեդրոնացնէ բոլորին ուշադրութիւնը: Բեմադրութիւն՝ Էլլըն Շափիրայի:

◆ **«ԱՅ ՅՈՐ ԷՆ ԱՅ»** (*Փլացէթ Բասլիք* եւ *Փլացէթ Զուր*).- Ոճն Օլեաիճըրի վերջին գործը: Իր աղջկամ մահուան յուրը ստանալով, մայր մը (Ալէի Ֆիլս) կ'ուզէ վրէժ լուծել:

◆ **«ՊԷՂ Պիթ»** (*Սաժէս* եւ *Ամպասատ*).- Նախքան «Պիթըլզ» խումբին ծնունդը, վաթսուհականերու սկիզբը, Ոճն Էնըն Համպուրիի մէջ: Հետաքրքրական ժապաւեն մը, երաժշտութեամբ հարուստ: Բեմադրութիւն՝ Լիւս Սոֆթիի:

◆ **«ՊԱՐՊ - ՌԱՅՐ»** (*Սարուլլա, Սաժէս* եւ *Ամպասատ*).- Տէյփիտ Հոկըն կը փորձէ ճամբորդել ժամանակի մէջ եւ կ'երեսկայէ թէ ինչպիսի կացութիւն կընայ ստեղծուիլ 2017ին, եթէ այսօրուան տրամաբանութեամբ եւ արկածախնդրական ժապաւեն մը պատրաստուի:

◆ **«ՍԱ ՊՐԻՆԱ»** (*Փլացէթ - Բասլիք* եւ *Զուր*).- Հին ժապաւենի մը վերարտադրութիւնը: Սիրային ժապաւեն մը:

◆ **«Է ԿՈՒՖԻ ՄՈՒՎԻ»** (*Ամպասատ* եւ *Վանտոմ*).- Տիգնիի աշխարհէն արտադրութիւն մը:

◆ **«ՏԸ 101 ՏԱԼԱՄԱԹԻԸՆԶ»** (*Փրեզիտան*).- Նոյնպէս Տիգնիի հրապարքներէն:

◆ **«ՍՓԱՅՅԱՐՏ»** (*Համար, Ամպար, Լիփաւ, Լիլթ* եւ *Վանտոմ*).- Ոճէս Պոնտը կտիրող եւ ծիծաղելի

ըլլալու փորձ կատարող ժապաւեն մը:

◆ **«ՏԻԱ ՊՈԼԻԲ»** (*Ամպասատ* եւ *Սաժէս*).-Արանացի Հանրի Ֆլուդոյի մէկ գուլիս-գործոցը, որ վերջերս վերարտադրուեցաւ Հոլիվուտի մէջ: Օլերըն Սթոն եւ յատկապէս Իգապէ Աճանի ձայնոցն են: Դեր ստանձնած է Ասել Զազ Փալմիճթերի:

◆ **«ՇՕԿԸՐԸ»** (*Լիփաւ* եւ *Քոլիլզէ*).- Փոյ Վերնէլըն կը ներկայացնէ Լաս Վեկասը: Նիւթը բախտահաղ չէ... այլ՝ թեմին վրա պարող աղջիկներ:



«Նիք Աֆ Թայմ»էն տեսարան մը:

◆ **«ՆԻԲ ԱՖ ԹԱՅՄ»** (*Փլացէթ*).- Առեւանգումի դէպք մը, որ կընայ մէկուկէս ժամ շնչասպառ ընել հանդիսատեսը: Դերակատար՝ Դիլիսպֆըր Ուոքըն:

ԼԻԲԵՆԱՆԻ ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔԻ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԾԱՌԱՅՈՂՆԵՐՈՒՄԻՐԹԻՒՆ

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

Մտքով թերաճ մանուկներու «Զուարթնոց» Կեդրոն

Արձանագրութիւններ՝ Սեպտեմբեր 1 ԸՆՆ Սեպտեմբեր 13, ժամը 9ԸԸ 12:

Վերամուտ՝ Երկուշաբթի, 16 Սեպտեմբեր 1996, առաւօտեան ժամը 8ԻԸ:

Կը շարունակէ ընդունիլ հին եւ նոր երկսեռ մանուկներ, պատանիներ եւ երիտասարդներ:

Մասնագիտացած դաստիարակութիւնը առաւել շափով արդիւնաւէտ կ'ըլլայ, երբ մանուկներ փոքր հասակին Կեդրոն ներկայանան:

Խալիլ Պետեի, ճախկին «Կենաց» վարժարան, հեռ. 446-442

Կանխայայտ շնորհակալութիւն ձեր գործակցութեան, բարի մաղանքներով

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՊԵՐԱԱՅԻ ԸԱՅ ԸՈՒԷԱՐԿՈՂԸ ԵՒ ՊԻՏԻ ՓԱՍՏԷ ԻՐ ՆԵՐԱՅՈՒԹԻՒՆԸ



Մարզական



Մարզական



ՊՐԱՅԸՆ ՌՈՊԱԸՆԻ ՄԻՏԸԼԶՊՈՐՈՆ ՎԵՐԵԼՔԻ ՄԷՉ



Ռոպաըն (աջին) եւ Ժունիցիո

Անգլիոյ ախոյեանութեան մրցումները կտրած են 5 հանգրուանը եւ կարգ մը ակումբներ կ'արձանագրեն լաւ արդիւնքներ:

Լաւ արդիւնքներ արձանագրողներէն կարելի է համարել Պրայըն Ռոպաընի կազմը՝ Միտլըզլուրո. մանաւանդ շաբաթավերջին իր արձանագրած արդիւնքէն ետք:

Անցեալ Չորեքշաբթի օր, Ռեսթ Համի դեմ (Ժող հանգրուան) Միտլըզլուրո նշանակեց չորս կոլ եւ մէկ կոլ ստացաւ: Քուլենթրիլի դեմ, սակայն, ան դարձեալ չորս կոլ նշանակեց եւ կոլ չստացաւ: Այսպէսով իննգ մրցումի ընթացքին ան նշանակած եղաւ 12 կոլ: Իսկ անոր իտալացի յառաջադիւնը՝ Ֆալկոնիոն Ռաւանելի ալժմ 6 կոլով կը գրաւէ *կոլ - սքորը*րներու պարագլուխի դիրքը:

Քուլենթրիլի դեմ Ռաւանելի նշանակեց երկու կոլ:



Սասա Քրքրիշ

Նոյնը ըրաւ անոր իտալեցիները՝ պրագլիլացի Ժունիցիո:

Պրայըն Ռոպաըն մրցումին մասին իօսելով ըսաւ, թէ շական կոլ նշանակող մարդիկները շատ լաւ մըրցումը կատարեցին:

«Անոնց եւ խումբին մնացեալ մարդիկներուն միջեւ հետզհետէ ի յայտ կու գայ ամբողջական հասկացողութիւն եւ մրցակիցին վրայ տիրապետելու բացառաւոր իրողութիւն մը: Անոնց միջեւ փոխանցումները եւ կազմակերպուած յարձակումները սքանչելի էին: Ժունիցիոն այս եղանակի իր լաւագոյն մրցումը կատարեց: Սոյսելի է, որ յառաջիկայ մրցումներուն ալ ան տղաւորէ մեզ, վստահաբար իմքային իտալարկութեան զուգանեալ», կ'ըսէ իր կազմով հայտարարող Ռոպաըն:

Միտլըզլուրոյ յաջողութիւնը անակնկալի պիտի չբերէ շատ մը ակումբներ, որովհետեւ վերջին քանի մը տարիներուն, Միտլըզլուրո հսկայական գումարներ կը ծախսէ լաւ արդիւնքներ ձեռք ձգելու համար:

Անցեալ եղանակին, Միտլըզլուրո լաւ արդիւնքներով սկսաւ ախոյեանութեան մրցումները, բայց հետըզհետէ կարգաւ եւ յուսարկ ըրաւ համակիցները:

Այս եղանակին, սակայն, պարագան ամբողջութեամբ տարբեր է եւ Միտլըզլուրո կարգ մը ակումբներ:

րու հետ միասին կը նկատուի ախոյեանութեան թեկնածուներէն մէկը:

Ռաւանելի փոխանցումը՝ Եուվենթուսէն, արժեք 7 միլիոն տոլար, իսկ պրագլիլացի Էմբրսոնի փոխանցումը՝ Փորթուէն, արժեք 4 միլիոն տոլար: Վերոյիշեալ երկուքը միացան Ժունիցիոյի եւ Պրանքուլի, բայց պէտք չէ մոռնալ տեղացի մարդիկներն ալ, որոնք կը նկատուին խումբին հիմները:

Շատեր այն կարծիքը ունենին, թէ հակառակ իր շատ մը աստղերուն, Միտլըզլուրո անփորձ էր եւ շուտով պիտի տկարանար ու անոր անունը պիտի չգտնուէր վերին դիրքերուն մէջ, բայց այդպէս կարծողները այս եղանակի աւարտին պիտի տեսնեն ամբողջութեամբ տարբեր Միտլըզլուրո մը:

Միտլըզլուրոյէն բացի, Չելսի եւս կը նկատուի զօրաւոր ակումբներէն մէկը: Փաստ, որ մարդիչ Ռուտ Կիլիքի կազմը շաբաթավերջին 2 - 0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց չորս մրցումէ ի վեր անպարտելի մնացած եւ սուրացող Շեֆիլտ Ռեյնգտէլը, անոր իսկ դաշտին վրայ:

Միտլըզլուրոյի եւ Չելսի տարբերութիւնը այն է, որ առաջինը կը կիրարկէ յարձակողական խաղաոճը, իսկ երկրորդը յարձակողական կողքին կը կիրարկէ պաշտպանողական խաղաոճ մը:

Ճոդ հանգրուանի մրցումներէն միակ դժգոհ մնացող մարդիկն էր Ասթոն Վիլայի ետևոյաւ նոր մարզիկը՝ Սասա Քրքրիշ, որուն կազմը շատ դժուրութեամբ յաղթական կրնար դուրս գալ Արսենալի դեմ մրցումէն, եթէ օրուան իրաւարարը մրցումը քիչ մը չերկարածէր եւ կորսուած վալրկեաններուն Էնտի Լինիկըն չնշանակէր Արսենալի հաւասարութեան կողմ:

«Անոր հարցուցի, թէ արդեօք իր ժամացող յոյժ կորսնցուցած է եւ այդ պատճառով չի սուլեր մրցումին աւարտը: Անոր ցոյց տուի մեր դաշտի մէծ ժամացողը, որուն համաձայն, մրցումը արդէն իսկ 5 վալրկեան առաջ աւարտած էր: Ան չկարենալով մարսել, իր դեղին *քարտը* գործածեց եւ կը կարծեմ, որ անոր պատճառով մրցումին պատկերը փոխուեցաւ: Չեմ նեղւած, որ երկու կէտ կորսնցուցիւք, այլ կը ցաւիմ, որ ան անարդար էր իր որոշումին մէջ», կ'ըսէ Սասա:

ԵՐՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼ

ՊԼԵՔՊԸՐՆ ԿՐԵՑ ԱՅՍ ԵՂԱՆԱԿԻ ԻՐ ՉՈՐՐՈՐԴ ՊԱՐՏՈՒԹԻԻՆԸ

Անգլիոյ ախոյեանութեան 5րդ հանգրուանի վերջին մրցումին, Պլեքպըրն Ռոպաըն իր դաշտին վրայ 2 - 1 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Տերպի Քաունթիէն:

Մրցումի առաջին վայրկեանին, Ռոն Ուլմս նշանակեց հիւր խումբին կողմ, բայց 11րդ վայրկեանի, Քրիս Սաթըրն հաւասարեցուց արդիւնքը, ան այս եղանակին իր առաջին մրցումը կրկատարէր Պլեքպըրնի հետ: Ան նախապէս վիրաւոր էր:

Մրցումի աւարտին հինգ վայրկեան առաջ, Բ. Կիսախաղին դաշտ ներկայացած Սին Տիաշն նշանակեց Տերպի յաղթանակի կողմ, գնդակը ստանալէ ետք դարձեալ Բ. Կիսախաղին դաշտ ներկայացած Մարքս կապիտանին:

Չորս պարտութիւն կրած եւ մէկ հաւասարութիւն արձանագրած՝ Պլեքպըրն այժմ մէկ կէտով կը գրաւէ դասաւորման նախափերջին դիրքը, Քուլենթրիլն աւելի լաւ կոլ էլըրէն մը ունենալով, որ կը գրաւէ վերջին դիրքը:

●ՍՊԱՆԻՅԱ խոյեանութեան 2րդ հանգրուանի վերջին մրցումին, Ռէալ Պեթիլն 3 - 0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Նոր Պ. Պասակարգ բարձրացած Էքսթրեմալուրան: Ալֆոնսո Փերէս (56րդ), Փրեմ Զերուպինս (81րդ) եւ Ռուպի Եարնի (85րդ) նշանակեցին Ռէալ Պեթիլի կողմը:

Իր այս յաղթանակէն ետք, Ռէալ Պեթիլն բարձրացաւ երկրորդ դիրքին, գերազանցելով Պարսելոնան, Ռասինկ Սանթանտէրը եւ Ռէալ Սոսիետատը, որոնք նոյնպէս ունին նական կէտ:



Alfonso 333 la grande goleada que se dio en el estadio de Huesca

Ալֆոնսո Փերէս, որ նշանակեց Ռէալ Պեթիլի առաջին կոլը:

Անգլիոյ ախոյեանութեան ազդանշանէն հագիւքանի մը շարաթ ետք, մարգիչ մը եւս ունեցաւ Պրուս Ռիսի (Արսենալի), Ռէալ Ուլիքինզի (Քուլենթրիլ) եւ Էլլըն Պոլի (Մանչեսթըր Սիթի) վախճանը: Արդարեւ, Լիծ Եունայթըտի մարգիչ Հաուըրտ Ուլիքինսըն պաշտօնանկ եղաւ խումբին պատասխանատուներուն կողմէ:

Անցեալ Շաբաթ օր, իր դաշտին վրայ Մանչեսթըր Եունայթըտն 4 - 0 արդիւնքով պարտութիւն ետք, Լիծ դժգոհ ձգած էր իր համակիրները, որոնք կ'ուզէին մարգիչին հրաժարուէր:

Մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին, Լիծի նախագահ Պիլ Ֆաթըրպի յայտնեց, թէ Եունայթըտն պարտութեանց ետք, լաւագոյն յուծումը նկատուած էր փոփոխութիւն մտցնել: «Երախտապարտ ենք ինչ որ Ուլիքինսըն ըրաւ Լիծի հետ, 1988-ին ի վեր: Ան կորցաւ խումբը Բ. Պասակարգէն Ա. Բարձրացնել, իսկ 1992-ին չահեցանք ախոյեանութիւնը: Սակայն պէտք էր որ փոփոխութիւն մը կատարուէր», ըսաւ Ֆաթըրպի, որ հաստատեց թէ համակիրներուն դժգոհութիւնը իր դեր ունեցած էր Ուլիքինսընի հեռացման որոշումին մէջ:

Տարեշրջանին սկիզբին, Ուլիքինսըն չէր կրցած զօրաւոր խումբ մը կազմել, նաեւ անբախտութիւններու մատնուած էր (անակրնկայօրէն բազմաթիւ վիրաւոր մարդիկներ):

Խմբապետ Կէրի Մաքալիսթըր տարակարծութեանց պատճառով լքած էր կազմը: Անոք փոխառէն, վերելքաներ՝ Ժան Ռաշ եւ Մարք Հաթըրի միացած էին կազմին:

52 տարեկան Ուլիքինսըն Շեֆիլտ Ռեյնգտէլէն փոխանցուած էր Լիծ եւ չորս տարի առաջ, Ֆրանսայի Էրիք Քանթոնայի հետ միասին չահած ախոյեանութիւնը:

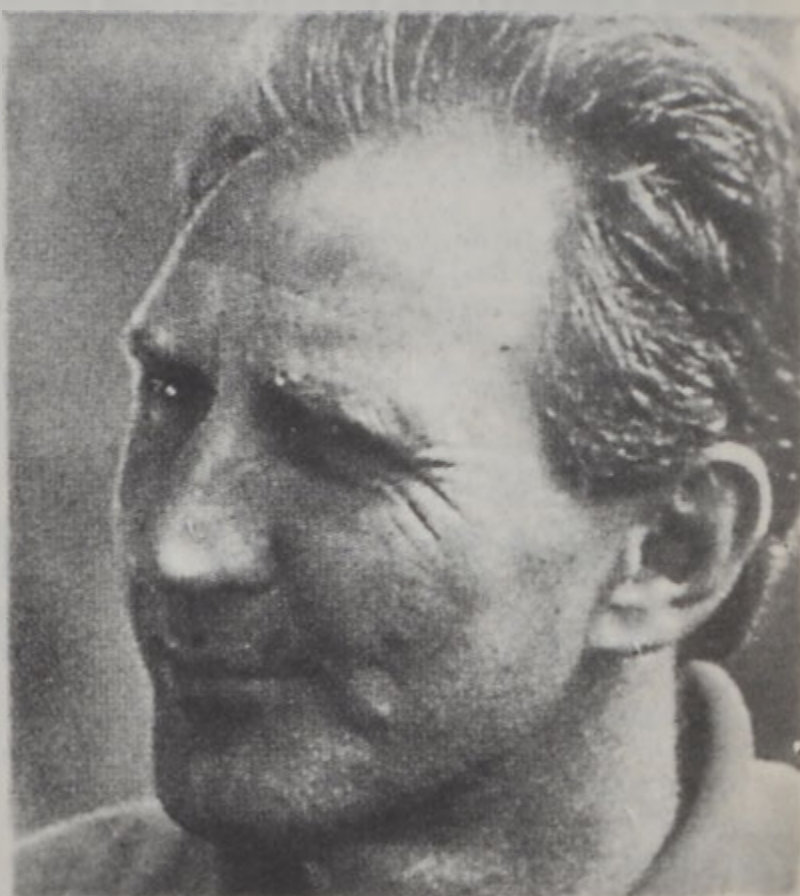
«Յուսախար եղայ: Ձեր սպասեր որ այսպիսի արագ

ԱՄԱԻՍՔԱ ԵՐԿՈՒՔԷՆ ԵՐԵՔ ԱՄԻՍ ՊԻՏԻ ԲԱՅԱԿԱՅԻ

Ռէալ Մատրիտ շուրջ երկուփն երեք ամիս պիտի ունենայ բացակայ մարգիլ մը՝ յառաջապահ իր նախկին Լիծի Լիսաբոն, որ խումբին բոլիշներուն համաձայն՝ պէտք է ձախ ոտքի վիրաւորութեան ենթարկուի:

Ամալիսքայի բացակայութիւնը կրնայ մեծապէս վնասել Ռէալի յառաջապահ գիծին:

Ամալիսքա, անցեալ Կիրակի, նախքան Հերքուէսի դէմ մրցումը, «տաքնալու» պահուել իր ծունկը վնասեց:



Հաուըրտ Ուլիքինսըն

որոշում մը կու տան: Երիտասարդ եւ ապագայ խոտացող խումբ մը կազմելու ընթացքին մէջ էի: Չեմ գիշար», ըսաւ Ուլիքինսըն:

Ո՛վ պիտի ըլլայ նոր մարգիչը: Կր խոսուի Քենի Տայկիլի եւ Ճորձ Կրէկէ-մի մասին: Երկուքն ալ երկարատեւ ի վեր ուղղակի կապ չունին Ֆուլթոնի հետ: Պլեքպըրն վերջերս պաշտօնանկ ըրաւ ինքզինք մեկուսացուցած Տայկիլիը:

Առայժմ նախկին յետապահ եւ երիտասարդ մարգիկներու մարգիչ Փոլ Հարթ ստանձնած է պաշտօնը, մինչեւ վերջնական որոշում մը:

Կարելի 15 կէտերէն Լիծ ունի 7 կէտ եւ կը գրաւէ 9րդ դիրքը:

Անցեալ տարի, յաջող սկիզբէ ետք, խումբը պարտութիւններ արձանագրեց եւ գրաւեց 13րդ դիրքը:

ՌԵՅՆՃՐԸ ԿԸ ՄԵՐԺԷ ՊԱՐՍԵԼՈՆԱՅԻ ԱՌԱՋԱՐԿԸ



Պրայըն Լաուրոսի (Ռէյնցըրզ)

Կլաւսթ Ռէյնցըրզի պատասխանատուները շաբաթասկիզբին յայտնեցին, թէ դանիացի միջազգային մարզիկ Պրայըն Լաուրոսի «ծախու» չէ եւ ան պիտի մնայ իր կազմին հետ:

Պարսելոնա Լաուրոսիի համար առաջարկած էր 14.1 միլիոն տոլարի գումար մը, բայց Ռէյնցըրզի պատասխանատուները յայտնեցին, թէ իրենց մարզիկէն հրաժարելու պատճառ չունին, իսկ Պարսելոնայի առաջարկած գումարը չնչին է այդ պիսի հիանալի մարզիկի մը համար:

27 տարեկան Պրայըն, 1994-ին փոխան 3.4 միլիոն տոլարի Ֆիորենթինայէն փոխանցուեցաւ Ռէյնցըրզի: Նոյն տարին, ան ընտրուեցաւ Սկոթլոյտ տարուան լաւագոյն մարզիկը:

Յառաջիկայ եղանակի աւարտին, անոր պայմանագրութիւնը կը վերջանայ Սկոթլոյտ ախոյեանին հետ:

Ռէյնցըրզի նախագահը՝ Տէյվիտ Միլըն կը յայտնէ, թէ իրենք ոչ թէ այս մարզիկէն հրաժարելու մասին կը մտածեն, այլ կը փորձեն անոր պայմանագրութիւնը երկարաձգելու:

ԾԱՆՈՒՑՈՂՆԵՐՈՒ ՌԵՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազգակ»-ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագոյնը *ընթեռնելի գիրով* (հաստատութեանց պարագային նախընտրաբար պաշտօնական բուլլէի վրայ, եւ հաստատուած) ներկայացնել «Ազգակ»-ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ՊԵՐԱԱՅԻ ԸԱՅ ԶՈՒԷԱՐԿՈՂԸ ԵՒՍ ՊԻՏԻ ՓԱՍՏԷ ԻՐ ՆԵՐԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ



Մարզական



Մարզական



ՓԻՆԿ ՓՈՆԿԻ ԽՄԲԱՅԻՆ ԱԽՈՅՆԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հ. Մ. Ը. Մ.Ի ԽՈՒՄԲԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵ 3ԱՂԹԱԿԱՆ ԸՆԹԱՅՔԸ

Լիրանանի փինկ փոնկի ֆետերատիոնին կողմից կազմակերպված խմբային ախոյեանությունն արգաշարքը շարունակություն էրէկ եւ Հ. Մ. Ը. Մ. տարաւ երկու յաղթանակ եւս:

Արդարեւ, Մոն Լա Սալի սեղաններուն վրայ, Յովիկ Խորտէքեան - Ժոզէֆ Շարնուպ - Պախոս Ղալէպ եւեակր յաղթանակներ ապահովեց Լիւու Սալտայի (3-0) եւ Մոն Լա Սալի (3-0) վրայ:

Հ. Մ. Ը. Մ. յաջորդ արգալիքը (այսօր) պիտի ըլլայ Հոյիտէյ Պիլը:

ԵՌՈՒ. Է. ԷՖ. Ա.Ի ՄՐՅԱԸԱՐՔ

ԻՆԹԵՐ ՄԻԼԱՆ 3ԱՂԹԵՅ, ՊԱՅԷՐՆ ՊԱՐՏՈՒԵՅԱԻ

Երէկ, սկսաւ 1996-97 տարեշրջանի Եռ. Է. ԷՖ. Ա.Ի արգաշարքը, եւ ըստ սովորութեան, արձանագրուեցան անկէկայներ:

Քեւի Քեկրին Նիւքսթրը կրնայ այժմ հպարտանայ, որովհետեւ 4 անգամ տասնակորեով «հերերնկայեց»

Շուէտի Հայմշթատը: Ստորեւ՝ արդիւնքները: Կեկան (Ֆրանսա) - Ինթի Միլան (Իտալիա) 0-3 Էքսերն (Պիլիպի) - Քալինս Կրայց (Աւստրիա) 3-1 Մալմո (Շուէտ) - Սլա-

ւիա Փրակա (Չեխիա) 1-2 Մոսկուայի Բանալայիներ (Ռուսիա) - Ֆլյէն-նուրտ (Հոլանտա) 0-1 Պորտո Կլիմի (Նորվեգիա) - Տրապիգոնափոր (Թուրքիա) 1-2 Չեռնոմորէց (Ուկրաինա) - Նաստոնալ Պուքրէշ (Ռումանիա) 0-0 Թորփետո Մոսկուա (Ռուսիա) - Տինամո Թիֆլիս (Վրաստան) 0-1 Տինամո Քիւե (Ուկրաինա) - Նէօշաթիշ (Հունգրիա) 0-0 Շալքէ 04 (Գերմանիա) - Ռոտտ (Հոլանտա) 3-0

Ալանիա Վլատիքաւազ (Ռուսիա) - Անտրոյէնի (Պելճիքա) 2-1 Պրոտպի (Դանիա) - Արու (Հունգրիա) 5-0 Օտենսկ (Դանիա) - Պուալիթա (Փորթուգալ) 2-3 Կլասպո Սելթիքս (Սկոտլանդ) - Համպուկ (Սկոտլանդ) 0-2 Զ. Ք. Պրիւտ (Պելճիքա) - Լինկայի (Դանիա) 1-1 Մոնիթիլ (Ֆրանսա) - Սփորթինկ Լիպպոն (Փորթուգալ) 1-1 Սփիլ Նիկոսիա (Կիպրոս) - Էսփանիոլ (Սպանիա) 2-2 Ֆերենփարոշ (Հունգարիա) - Օլիմփիա (Յուգոսլաւիա) 3-1 Նիւքսթր (Անգլիա) 4-0 Հայմշթատ (Շուէտ) 4-0

Ապրիլի (Սկոտլանդ) - Պէրի Թաու (Կալէս) 3-1 Ա. Էս. Ռոմա (Իտալիա) - Տինամո Մոսկուա (Ռուսիա) 3-0 Թեքերիֆ (Սպանիա) - Մաքալի (Իտալիա) 3-2 Արսենալ (Անգլիա) - Մէնչէրնիքստապի (Գերմանիա) 2-3 Ասթոն Վիլա (Անգլիա) - Հելլինկոպոլ (Շուէտ) 1-1 Լանս (Ֆրանսա) - Լաքո (Ռոմա) (Իտալիա) 0-1 Վայենիս (Սպանիա) - Պալէրմ (Գերմանիա) 3-0 Մոնթեպի (Պելճիքա) - Պելլիքիթաշ (Թուրքիա) 0-0 Փարմա (Իտալիա) - Կիմալ (Փորթուգալ) 2-1 Թիլի (Աւստրիա) - Մէն (Ֆրանսա) 0-0

Տիտիկ Տեքանի եւ Ջինէտ-տին Ջիտանի կողքին: Մանչեսթր Եունայթեդ-տին կրնայ ըստականի կեդրոնի յետսապահ Կլիփ Փալիսթր, ըստ Հոլանտացի յառաջապահ Եոստի Քրուէֆ, չեմ միջնապահ Քարլ Փոպորտսի եւ նորվեկացի Ռոնի Ճոնսոն, որոնք վերջերս միացած էին Եունայթեդին, յաւելեալ եւրոպական փորձառութիւն պիտի տան անգլիական խումբին:

Ստորեւ, այսօրուան մրցումներուն յայտագիրը: Ա. ԽՄԲԱՅ Օսկր (Ֆրանսա) - Այաքս (Հոլանտա) Կրասնոփոր Յիւրի (Հունգրիա) - Կլասպո Ռէյնսթրիք (Սկոտլանդ) Բ. ԽՄԲԱՅ Աթլ. Մատրիտ (Սպանիա) - Շելթաուա Պուքրէշ (Ռումանիա) Պոր. Տորթմոնտ (Գերմանիա) - Վիլիշ Լոն (Լեհաստան) Գ. ԽՄԲԱՅ Ռափիտ Վիեննա (Աւստրիա) - Ֆերենպաշէ (Թուրքիա) Եունիթի (Իտալիա) - Մանչեսթր Եունայթեդ (Անգլիա) Դ. ԽՄԲԱՅ Կոթիպոր (Շուէտ) - Ռոգենպոր (Նորվեգիա) Ա. Սէ. Միլան (Իտալիա) - Փորթո (Փորթուգալ)

ՔԻՒՐՏ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ...

Հաստատած ամբողջական հակակշիւր առիթ տուած է Պաղտատ - Ուաշինկթըն բանաժէնի: Ուաշինկթըն երէկ «խոր մտահոգութիւն» յայտնեց քիւրտներուն վիճակին մասին եւ իրանի ու իրաքի գոյնաւորութեան, որպէսզի չմիջամտեն Պաղտատի մամուլը, իր կարգին, նկատեց, որ իրադարձութիւնները վիթխարի մեծ պարտութեան համար: Երանը իրենց մոն էն Միացեալ Նահանգներուն համար, որոնք այժմ իրենց գործակալները իրաքէն հեռացնելու միջոցներ կը փնտռեն: Ալանիկութիւնը կ'երթնայ ամերիկեան մամուլը այն յուրերուն, որոնք կ'ըսեն, թէ Յուլիանի եւ անցեալ շաբաթ, իրաքի մէջ ընդհանուր լուծ էն ամերիկացիներուն հաշուին գործող 200 գործակալներ եւ գնդակահարուած են, որովհետեւ կը դաւէին նախագահ Սատտամ Հիւսէյնի իշխանութիւնը տապալելու համար:

(ՌԵՕԹԸՐ)

ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԵ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԲԱՐՉՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ (ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ - ՀԵՌ. 260504)

1996-1997 տարեշրջանի արձանագրութիւնները, ուսումնական բոլոր բաժանմունքներուն՝ Բարձրագոյնի, Նախակրթարանի, Մանկապարտէկի եւ Մանկամտրի, պիտի շարունակուին մինչեւ 3 Հոկտեմբեր 1996, առաւօտեան ժամը 9էն մինչեւ կէսօրուան ժամը 1, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:

Կանոնաւորելու համար կապակերպական ընթացքը վարժարանիս, կը ինդիք յարգող ծնողներէն. ճշգրիտ ժամանակներուն արձանագրել տալ իրենց պաւակները:

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

● ԲԱՐՉՐԱԳՈՅՆԻ ԵՒ ՄԻՋՆԱԿԱՐԳԻ ՊԱՍԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԽԱՄԱՐ՝ ԵՐԵՔՂԱՐԹԻ, 17 Սեպտեմբեր 1996ին:

● ՆԱԽԱԿԱՐԹԱՐԱՆԻ ՊԱՍԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԽԱՄԱՐ՝ ԵՐԵՔՂԱՐԹԻ, 1 Հոկտեմբեր 1996ին:

● ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԵԶԻ ՊԱՍԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԽԱՄԱՐ՝ ՀԻՆԳՂԱՐԹԻ, 3 Հոկտեմբեր 1996ին:

● ՄԱՆԿԱՄՈՒՐԻ ԽԱՄԱՐ՝ ԵՐԵՔՂԱՐԹԻ, 7 Հոկտեմբեր 1996ին:

● Գրեմական պիտոյքները եւ գիրքերու ցանկը կրնաք ստանալ 11, 12 եւ 13 Սեպտեմբերին, կէսօր, ետք ժամը 4էն 7:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՆԵԹԱՆԻԱՏՈՒ ԿԸ ԽԱՓԱՆԷ...

Նի բարձունքները սուրիական գրաւեալ հողամասն են, որոնք պէտք է ամբողջութեամբ վերադարձուին հայրենիքին:

Իր կարգին, «Սիրիա Թալմա» օրաթերթը կը գրէ. «Երբ Նեթանիազու ընդունի բանակցութիւնները վերսկսելու այն կէտէն, ուր անոնք կանգ առած էին, առ իսկապէս առած պիտի ըլլայ ռազմավարական քայլը՝ պատասխանելով խաղաղութեան առաջարկին»:

Քիւրթները եւ այլ պաշտօնատերերուն հետ իր տեսակցութեանց ընթացքին, վարչապետը խոստացած է արտօնակէ պաղեստինցիներուն հետ խաղաղութեան բանակցութիւնները: Ըստ իսրայէլացի պաշտօնատերներուն, Նեթանիազու մերժած է ընդառնել շեպարտին իր ուժերը քաշելու Քիւրթների կառավարութեան առաջարկին, հաղորդեց «Ուաշինկթըն Փոսթ», երէկ: Աւելին, երէկ Իսրայէլ ձեռնարկեց շեպարտի շրջանին մէջ նոր բանակայրերու հաստատման:

Նշեք նաեւ, որ Նեթանիազու երէկ Նիւ Եորքի մէջ առեւտրականներուն հետ ժողովի մը պահուել, անուղղակիօրէն արդարացուց Սուրիոյ մտափոխութիւնները, երբ ըսաւ, որ ինք պաղեստինցիներուն հետ համաձայնելու գծով

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

● Լուսիկ Սարգիսեանի մահուան առիթով, տիար Սարգիս Մանուկեան 50 ամ. տոյար՝ Սասնայ Հայրենակցական Միութեան:

աւելի յուսալից է, քան՝ Սուրիոյ, որովհետեւ «Սուրիա կ'ուզէ բանակցութեան մօտենալ այն տրամաբանութեամբ, որ մենք ի սկզբանէ կ'ընդունինք կոյանքի զիջի»:

(ՌԵՕԹԸՐ)

ՍՈՒՐԵՆ ԽԱՆԱՄԻՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲՈՒԷՃ

Մ. Գարակէօգեան Նախակրթարան Հեռ. 891545

1.- 1996-1997 կրթական տարեշրջանի արձանագրութիւնները կը սկսին Երկուշաբթի, 16 Սեպտեմբերին եւ կը շարունակուին մինչեւ Երեքշաբթի, 2 Հոկտեմբեր 1996, ամէն օր ժամը 9էն 12, բացի Շաբաթ օրերէն:

2.- Վերաքննութիւնները տեղի կ'ունենան հետեւեալ թուականներուն:

Հինգշաբթի, 19 Սեպտեմբեր 1996 - լեկուներ:

Ուրբաթ, 20 Սեպտեմբեր 1996 - ուսողութիւն, գիտութիւն:

Երկուշաբթի 23 Սեպտեմբեր 1996 - պատմական նիւթեր:

Քննութիւնները կը սկսին առաւօտեան ժամը 8.30ին:

3.- Օթոբարի սպասարկութիւնը ապահովուած է բոլոր շրջաններուն համար:

4.- ՎԵՐԱՄՈՒՏ Երկուշաբթի, 16 Սեպտեմբեր - Բ. պաքալօրիս

Երկուշաբթի, 23 Սեպտեմբեր - Միջնակարգ Դ. եւ Երկրորդական Բ.

Հինգշաբթի, 3 Հոկտեմբեր - Միջնակարգ Ա. Բ. Գ. եւ Երկրորդական Ա.

Ուրբաթ, 4 Հոկտեմբեր - Նախակրթարան Երկուշաբթի, 7 Հոկտեմբեր - Մանկապարտէկի Ծաղիկ եւ Կոկոն դասարաններ

Երեքշաբթի, 8 Հոկտեմբեր - Մանկապարտէկի Ծիլ եւ Վարդապետ դասարաններ

5.- ԿԱՐԵՆՈՐԻԹԵԱՄԲ ԿԸ ՆԵՆԷ, ՈՐ ԱՅՍ ՏԱՐԵՇՐՁԱՆԻՆ, ԲՈՒԷՃԻՆ ԿՐԺԱԹՈՒՆԻՆԸ ՅԱՆԵՆԸ ԶԻՆԵՆԸ ԶԵՆ ԿՐԱԾ ԵՒ ԿԸ ՄԱՆՆ ՆՈՅՆԸ՝ ՆԱԽՈՐԴԱՆՈՒՆ ՆՄԱՆ:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԵԾԵԼԱՐԵԱՒ

ԺԱԼԱՊԵՐ ՊԱՇԵՅ ԴԵՂԻՆ ՇԱՊԻԿԸ

Երէկ շարունակուեցաւ Սպանիոյ Հեծելաքաշակի շրջանային, եւ 160 քմ. երկարութիւն ունեցող 4րդ հանգրուանէն ետք, ֆրանսացի Լօրան Ժալապէր յաջողեցաւ պահել զեղին շապիկը՝ որուն տիրացած էր օր մը առաջ՝ 3րդ հանգրուանէն ետք:

Ան այժմ աւելի քան մէկ վայրկեանի առաւելութիւն ունի սպանացի Միկէլ Ինտուրանի վրայ, որ մրցումի աւարտէն առաջ ինկաւ եւ 35՝ կորսնցուց:

Ստորեւ, 4րդ հանգրուանի դասաւորումը:-

- 1.- Թոմ Սքիլզ (Պելճիքա) 3 ժամ 52 52
- 2.- Մարսէլ Վուսթ (Գերմանիա)
- 3.- Ռիոլանի Լոմպարտի (Իտալիա)
- 4.- Ասիլ Կունեկչի (Սպանիա)
- 5.- Լօրան Ժալապէր (Ֆրանսա)
- 6.- Շրեֆէլ Վիսման (Գերմանիա)
- 13.- Մարս Եիսմարի (Բրիտանիա)
- 17.- Սքեֆան Զաւարի (Իտալիա)
- 18.- Մանուէլ Փաստուալ (Սպանիա)

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳԱՍԱԿՈՒՄ

- 1.- Լօրան Ժալապէր (Ֆրանսա)
- 2.- Ֆալկո Պալտաք (Իտալիա)
- 3.- Ճիւլիանի Լոմպարտի (Իտալիա)
- 4.- Եունիթի (Գերմանիա)
- 5.- Շրեֆէլ Վիսման

13.- Ալեքս Զեօլը (Հունգրիա)

17.- Լօրան Տիւֆօ (Հունգրիա)

ՀԱՅ ԱՒԵՏ. Ս. ՓԻԼԻՊՈՍԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Տերոշ ապաւինելով, 1996-1997 կրթական տարեշրջանի արձանագրութիւնները պիտի կատարուին Սեպտեմբեր 16էն սկսեալ, ամէն օր, ժամը 9էն մինչեւ կէսօր ետք ժամը 1, բացի Շաբաթ օրերէն: Իսկ վերաքննութիւնները՝ Սեպտեմբեր 16ին:

1996-1997 կրթական տարեշրջանի դասաւորութիւնները պիտի սկսին հետեւեալ թուականներուն:

- Նախակրթարան՝ Հոկտեմբեր 3:

- Մանկապարտէզ՝ Հոկտեմբեր 7:

Ուսուցչական ընդհանուր ժողովը տեղի ունենալու է երէկ կամի. Սեպտեմբեր կէսօրէ առաջ ժամը 10ին:

Ուսուցչակազմի բոլոր անդամները պարտաւորեալ ըլլալ:

ՀՈԳԱԲԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Աւետիս Մեչեֆէճեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Գէորգ Մեչեֆէճեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Նիկոյ Մեչեֆէճեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Յովհաննէս Մեչեֆէճեան եւ զաւակները Տիկին Հովիթիմէ Թանաշեան եւ զաւակը եւ համայն ազգականները կը գլուխ իրենց մօր, մեծ մօր եւ հարազատին:

ԼՈՒՍԱՐԲԵՐ ՄԵՇԵՖԷՃԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ Այնրապ, 1903ին)

Մահը, որ պատահեցաւ Երկուշաբթի, 2 Սեպտեմբեր 1996ին, Լոս Անճելէսի մէջ:

Թաղման արարողութիւնը կատարուեցաւ Շաբաթ, 7 Սեպտեմբերին, Լոս Անճելէսի մէջ: ● Ներկայիս ընդունիլ իրրն մահազո:

ՀԱՍԻՉԷ

ՀԱՍԻՉԷ

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Սարգիս Սարգիսեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Վարուժան Սարգիսեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Ջաւէն Սարգիսեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Յովսէփ եւ օրդ. Սեւան Սարգիսեան Տէր եւ տիկին Կարապետ Յովսէփեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Գէորգ Պարմաքարեան եւ զաւակները եւ համայն ազգականները կը գլուխ իրենց մօր, մեծ մօր, գոքանէին եւ հարազատին:

ԼՈՒՍԻՆ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ 1923ին)

անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ Չորեքշաբթի, 4 Սեպտեմբեր 1996, իր ընկալարանին մէջ, Հասիչէ (Սուրիա): Թաղման արարողութիւնը տեղի ունեցաւ Ուրբաթ, 6 Սեպտեմբեր, Հասիչէի մէջ:

● Ներկայիս ընդունիլ իրրն մահազո:

● Պատկերասրահները կ'ընդունուին հանգուցեալին գաւիկն՝ Վարուժան Սարգիսեանի ընկալարան, Ջալապ, «Կրուժա Փարք 1», 7րդ յարկ, Հինգշաբթի 12 եւ Ուրբաթ 13 Սեպտեմբերին:

ԿԱՅ ԱՐԴԵՕՔ ՀՆԱՐՔ ԵՐԿԱԹԱԶՈՂԻ ԴԵՄ

Թողակ, կենսաթոշակ, մանկական նպաստներ, դրամ խնայիրամարկդուամ, անվճար ուսուցում եւ կիսավճար բուժօգնություն, կապ, լույս, ջերմություն, ամառնային հանդիստ, վստահություն վաղուց օրուց հանդիպ եւ շատ այլ բաներ: Մեծամասնությունն այժմ այդ բոլորը էտեն: Ո՞վ կարող է հերքել այդ փաստը:

Մի թիվ մեզ անհրաժեշտ է եւս հասունացման հինգ տարի, որպէսզի երեքուկէս միլիոնանոց բնակչությունը կրճատուի մինչեւ երկուսուկէս կամ երկու միլիոնի, որպէսզի վերջնականապէս անհետանայ արդիւնաբերությունը, գիտությունը, եւ բոլորս վերածուենք չարչիներին ու նետուենք թուրք ժողովրդի գիրկը: 1991 թ. նախագահի խոստացած մեզ անցկացնել իր անձի վերաբերելով վստահություն հանրապետ: Այդ բանը նա չարեց, ինչպէս նաեւ չարեց եւ այլ շատ բաներ, որոնց վերաբերելով երդուել էր Աստուածաշնչի վրայ: Եւ մենք պէտք է դեռ տատանուենք:

Սեպտեմբերի 22-ին վերջապէս այդ հանրապետն տեղի կ'ունենայ: Այդ օրը յիշէք ձեր գագաթները, որն ունէիք 1991 թ. Հոկտեմբերի 16-ին: Եթէ դուք չէք խաբւել, ապա քուէրակէք Լ. Տէր Պետրոսեանի օգտին: Եւ Ամանորեան գիշերը, եթէ հին նախագահը նորից յայտնուի պատկերասփիւռի պատուովն աւանդական ողջոյնի խոսքով, մի շտապէք փոխել հեռուստատիւրը: Բարձրացրէք հեռուստացոյցի ծախքը եւ յսէք համապատասխան գագաթներով: Նրան բնորոշ էք դուք ինքներդ՝ մենք բոլորս:

«Գոյոս Արմէնի»

ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԾԱՄԼԵԱՆ-ԹԱԹԻԿԵԱՆ ԵՐԿՐՈՐԳԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Տէրոջ շնորհքով՝ 1996-97 կրթական տարեշրջանի լրացուցիչ արձանագրությունները, հին թէ նորեկ աշակերտներու, սկսած են եւ պիտի շարունակուին ամէն օր, առաւօտեան ժամը 9-ին մինչեւ կէսօրուան ժամը 12:

Նորեկ աշակերտներին կը խնդրուի իրենց հետ բերել 2 լուսանկար, վերջին տարւան վիճակացոյցը, անձնաթուղթի պատճէնը եւ աշակերտական հաստատագիր՝ նախորդ դպրոցէն:

Յարգելի ծնողներու ուշադրութեան կը յանձնուք թէ նախակրթարանի Ա. կարգին մինչեւ Միջնակարգի Դ. կարգի (*պրըվէի*) աշակերտներու արձանագրությունները, տեղի անբաւարարութեան պատճառով, պէտք է կատարուած ըլլան մինչեւ Երկուշաբթի, 9 Սեպտեմբեր 1996. այլապէս տնօրէնությունը այժմէն իսկ կը մերժէ վերոյիշեալ ժամանակամիջոցը անցնելէ ետք. ստանձնել որեւէ պատասխանատուություն արձանագրութեան տեսակէտէ:

1996-97 կրթական տարեշրջանի Բ. պարաօրէյալի դասաւանդությունները պիտի սկսին Ուրբաթ, 6 Սեպտեմբերին, իսկ Միջնակարգ Բ., Գ., Դ. (*պրըվէ*) եւ Երկրորդական Բ. (գիտական) դասարաններուն՝ Երեքշաբթի, 10 Սեպտեմբերին:

ՏԵՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՇԱՐԱԹ 14 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ 15 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ ԿԵՍՕՐԻՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԶԱՆՔԱՆԵՐ

GOLDEN BEACH ԻՄԵՋ

ԲՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽԱՆԳԱՎԱՐ ՄԹԵՈՒՈՐՏ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ, ԱՐԱՐԱՎԱՆ

ԵՒ ԵՐԻՌՈՂԱՎԱՆ ԺՈՒՅ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

Ելոյթ կ'ունենայ սիրուած երգիչ՝

ԱՐՄԱՆ ՊԱՂՁԷՃԵԱՆ

Ընկերակցութեամբ՝ ԽԱԶԻԿ ՄԱԼԽԱՍԵԱՆԻ եւ իր Գուգախումբի

23 տեսակ աղանդեր, ճաշ, խմիչք՝ *ուիսքի* եւ օղի

- Շաբաթ երեկոյեան՝ սակ 20\$
- Կիրակի կէսօրին՝ սակ 15\$
- Փոքրերուն կէս գին:

Մանրամասնութեանց համար դիմել Սթիւտի խաչիկ Մալխասեան, Սանթր Գերմանիկ, հեռ. 2667118 եւ 03-261061. Սթիւտի ՃԵԶԱ, Պուրճ Համուտ, իսկ երեկոյեան՝ ճաշարան Կոլտըն Պիճ, հեռ. 402559, 407371 / 2,3,4,5:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Ժիրայր Հատիտեան
Տէր եւ տիկին Վազգէն Գրիգոր Հատիտեան եւ գաւազուներ

Տէր եւ տիկին Վիկէն Ժիրայր Հատիտեան եւ գաւազու
Տիկին Կրիստին Սէր Սարգիսեան եւ գաւազուներ
Եւ համայն ազգականները կ'ընդունեն իրենց մօր, մեծ մօր եւ հարազատին՝

Ա.Զ.Ի.Ի. ՀԱՏԻՏԵԱՆԻ

(Ծնեալ՝ Այնթապ, 1910-ին)

մահը, որ պատահեցաւ Երկուշաբթի, 2 Սեպտեմբեր 1996, Լոս Անճելէսի մէջ:

Թաղման արարողությունը կատարուեցաւ Երեքշաբթի, 10 Սեպտեմբերին, Լոս Անճելէսի Ազգային գերեզմանատան մէջ:

- Ներկայիս ընդունելի իբրեւ մանազ:

ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԶՈՒԷՃԻ ԾՐԱՍԼԱՒԱՐՏԻՅ ԳՈՐԾԱԳԻՐ ՄԱՐԽԱՆ

ՂԱՅՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԵՊԻ ՆԱԱՍ - ՊԻԵՏԱՅԱ

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 15 Սեպտեմբեր 1996, առաւօտեան ժամը 10.30-էն սկսեալ, ՂԱԼԷՊ հաշարանին մէջ:

Հրաւիրուած են բոլոր շրջանաւարտները, թե՛ րաւարտները եւ բարեկամները:

●Տոմսերը ապահովել հեռաձայնով հետևելով բիւրոյն: 03-363101, 03-275410, 01-261130 եւ 413059:

ԱԶԳ. ԼԵՒՈՆ ԵՒ ՍՈՖԻԱ ՅԱԿՈԲԵԱՆ ՔՈԼԷՃ (ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ, ՀԵՌ. 262618)

1.- 1996-97 ուսումնական տարեշրջանի արձանագրությունները, հին թէ նոր աշակերտներու համար, կը շարունակուին մինչեւ Երկուշաբթի, 30 Սեպտեմբեր 1996, առաւօտեան ժամը 9-ին 12.30, բացի Շաբաթ օրերէն:

2.- Նորեկ աշակերտներին կը խնդրուի իրենց հետ բերել նախորդ տարւան վիճակացոյցը, ինքնութեան թուղթ, աշակերտին թիւը՝ վաւերացուած կրթական նախարարութեան կողմէ, եւ երկու լուսանկար:

3.- Վերաքննությունները տեղի կ'ունենան հետեւեալ ժամանակացոյցով. ա.- Միջնակարգ Գ. (8րդ) դասարան՝ Ուրբաթ, 13 Սեպտեմբեր՝ Ուսողություն, Անգլերէն: Երկուշաբթի, 16 Սեպտեմբեր՝ Արաբերէն, պատմություն, աշխարհագրություն: Երեքշաբթի, 17 Սեպտեմբեր՝ Գիտություններ:

բ.- Մնացեալ դասարաններուն համար՝ Չորեքշաբթի, 25 Սեպտեմբեր՝ Լեզուներ: Հինգշաբթի, 26 Սեպտեմբեր՝ Գիտություն, աշխարհագրություն: Ուրբաթ, 27 Սեպտեմբեր՝ Ուսողություն, պատմություն:

4.- ՎԵՐԱՄՈՒՏ Երկուշաբթի, 16 Սեպտեմբեր՝ Բ. Պարաօրէյալ: Ուրբաթ, 20 Սեպտեմբեր՝ Պրըվէ: Չորեքշաբթի, 2 Հոկտեմբեր՝ Մնացեալ դասարաններ:

5.- Օրոքարի սպասարկությունը ապահովուած է բոլոր շրջաններուն համար:

ԾԱՆՕԹ - Վեցերորդ դասարանին համար, տեղի անբաւարարութեան պատճառով, նախապատուություն պիտի տրուի կանոնաւոր արձանագրություններուն:

ՏԵՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

Հ.Բ.Բ.Մ. ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐ 1996-97 ՏԱՐԵՇՐԱՆ

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

- 1996-97 կրթական տարեշրջանը պիտի սկսի հետեւեալ թուականներէն. ա.- Միջնակարգ եւ Երկրորդական՝ Երեքշաբթի, 1 Հոկտեմբեր (*Պարաօրէյալ* եւ արուեստից բաժիններով): բ.- Նախակրթարան՝ Չորեքշաբթի, 2 Հոկտեմբեր: գ.- Մանկապարտեզ՝ Հինգշաբթի, 3 Հոկտեմբեր:

ԼՐԱՑՈՒՑԻՅ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

- Լրացուցիչ արձանագրությունները կը կատարուին 16-էն 25 Սեպտեմբերին, բացի Շաբաթ օրէն:
- Նոր թեկնածուներէն կը պահանջուի ա.- Վերջին վիճակացոյցը: բ.- Ինքնութեան թուղթի լուսապատկեր: գ.- Երկու լուսանկար: դ.- Նախկին վարժարանի պետական թիւ (վաւերացում):
- Արձանագրութեան ընթացքին կը գանձուին մուտքի տուրքն ու զանազան քի գումարը (որեւէ պատճառով վարժարան ձնողներու չի վերադարձնուիր այս գումարը):

ՎԵՐԱԲՆՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՄՈՒՏՔԻ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆ

19 Սեպտեմբեր՝ Լեզուներ, Հայոց Պատմություն, Աշխարհագրություն, Պատմություն (Արաբերէն եւ Անգլերէն լեզուներով): 20 Սեպտեմբեր՝ Ուսողություն, Գիտական նկարներ, Առեւտրական նկարներ: Քննությունները կը սկսին առաւօտեան ժամը 8.30-ին: Աշակերտները պարտին ներկայ ըլլալ ժամը 8-ին:

Հ.Բ.Բ. ՄՈՒԹԵԱՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԿՐԹԱԿԱՆ ԶԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

- Անթրիպի մէջ, 2 Գրեշասենակ, հիւրաւարան, ճաշարան: Հեռ. 267909 թիւին, մինչեւ երեկոյեան ժամը 5 եւ 414732 թիւին երեկոյեան ժամը 5-էն ետք:

ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ ԿԱՀԱՒՈՐՈՒԱԾ

- Պուրճ Համուտի Գաւազան շէնք, 2 Գրեշասենակ, հիւրաւարան եւ ճաշարան: Մատչելի գին: Հեռ. 264018:

Կ՝ՈՒԶՈՒԻ

- Տրքումէի մէջ Կոշիկի գործատունը մը պէտք ունի փորձառու եւ արժանաւոր վարպետներու, մնացում գործի համար: Հեռ. 01-480072, ժամը 8-էն 18:

ԾԱԽՈՒ ԿԱՄ ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

- Հայփոյնի մէջ, Ա. շէնք, 3 Գրեշասենակ, հիւրաւարան եւ ճաշարան: Մոլանայեց դիրք, օժտուած էր - քոնտրոլինգով, ջերմութիւն, լոգաւագանով եւ թեմիսի դաշտով: Հեռ. 03-810507 եւ 03-255420:

ՎԱՐՁՈՒ ԽԱՆՈՒԹ (ՏԱՄԱՆՈՎ)

- Պուրճ Համուտ, Սանթր Մարաշի դիմաց, COON-PI վաճառատան կից, տեքրով միասին, յարմարութեամբ հագուստի կամ կոշիկի գործատուան: Հեռ. 01-266783 եւ 03-273065:

ԾԱԽՈՒ Է

- Ամանոս Թաղ, Ազգային Արհեստից վարժարանի սօտ, կանցնող կոշիկի գործատուի մը, իր բոլոր կազմածներով: Հեռ. 265925, ուղիւ՝ պր. Փանդիս:

Կ՝ՈՒԶՈՒԻՆ

- MARC M. Հաստատությունը կարիք ունի փորձառու կարողներու: Զաւրա, հեռ. 413909:

«ԱԶԳԱՅ» ԶԵՆԱԶԱՆԻ ԹԻԻԵՐԸ

«Ազգային»-ի հետ հեռաձայնային կապ պահելու համար, կր խնդրուի հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. — 260115, 260780 եւ 583030:

ՇԻՐԱԿ ՏՊԱՐԱՆ - ԶՐԱՍԱՐԱԿԱՑՈՒՆ

Ամէն որակի քաղթերու ճիշդ հաւաքածոյ:

Մարդու տպագրութիւն:

Սերտուած գիներ:

Centre Harboyan, Bloc C, Bour Hammoud
Telefax: 449533, Cell: 03-708035

ՀԻՒՆԴԱՆՈՑ ՍՈՒՏԻ ՆԻԹԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԶԵՐԱԶԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵՐ՝ ԱՏԿԻԼԻ մօր

- ՆՈՒԱԶԱԳՈՅՆ սակերով
- ԱՌԱԽԵԼԱԳՈՅՆ խմամբ
- ՎճԱՐՄԱՆ դիւրութիւններ

Հասցէ - Ազգային Խորհրդի շէնք, ԱՏԵՏԻ կից, Հեռ. 263324

ԽՈՒՅ ԿՐԻՏԵՆ ԱՍՏՆԵՐԸ

ԽՈՒՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)

Իրաւական հարց մը կարգադրելու մտադիր է. այսօր ելոյ օրն է. ձեր եկամուտը օգտագործեցէ՛ լաւ ձեռքով, որպէսզի պիտի չի բաց չունենալ:

ԽՈՒԼ (21 Ապրիլին 21 Մայիս)

Անոյճ նկատուած հարց մը եւ վերջերս ձեր որոշած ծրագրերը կրնան յարմար լաւ ձեռքով գտնուի ու նպաստաւոր լի օրումն ընծայուած առիթներէն: Արքունի եղէ՛ եւ լուծեցէ՛ ձեր գրաւական հարցերը:

ԽԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսին 21 Յունիս)

Յոգնած կը զգա՞ւ եւ կը ծուլանա՞ւ աշխատելու - կեցելու ժամ չէ, երկարեցէ՛ք առանց օգտուելու - ի վերջոյ օրը շատ օգտակար պիտի ըլլայ ձեր ծրագրերէն, միկուն իրաւորման համար:

ԽԵՐԿԵՏԻՆ (22 Յունիսին 23 Յուլիս)

Որոշած է՛ք մտնուանալ - առանձին ապրիլ ծանօթացում է ձեզ: Ձեր որոշումը գործի վերածեցէ՛:

ԽՈՒԻԻՄ (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս)

Ժամանակի պիտի արժանայրէ՛ ձեր գործը կազմակերպելու երկար ժամանակի վրայ ապրածուած գործուոր կառուցով: Այս միտք մի փոխէ՛ եւ ծրագրերը վերածեցէ՛ իրական գործի:

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)

Մեծ փափակ ունի՞ք ձեր յարկարարման գեղեցկացնելու - յարգարելու: Ձեր փափակը իրագործեցէ՛ք անմիջապէս:

ԿՇԻՌԻ (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)

Իրաւական ձեր վիճակը բարելաւելու առիթներ պիտի ստեղծուին: Եղէ՛ք արքանաւոր ու օրումն ըրած շահերը լաւ ձեռքով խնայեցէ՛ք, ինչ որ օգտակար պիտի ըլլայ նախապայայտին համար:

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)

Ահա միակ աղուոր օր մը բախար կեանքիցիւն: Դու՛ք որոնցէ՛ք ձեռքը օրը շահագործելու: Ինչ որ ընէ՛ք բախար ձեզի հետ պիտի լալէ՛ք այսօր:

ԱՂԵՂՆԱԽՈՐ (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)

Քայլ մը առաջ անցնելու համար որոշ յոյժութիւն յանձն պիտի տուէ՛ք: Այս ձեռքով պիտի կարենա՞ք բարեկարգ ձեր նկարագրին եւ ընկերային վիճակը:

ԱՅՄԵՂԶԻՐ (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)

Լաւ առիթ մը պիտի ստեղծուի այսօր ձեր աշխատանքի մէջ, ձեզ պիտի արժար իբրիկ մը վրայ եւ գնահատուի: Լաւ առիթ եղէ՛ք:

ԾՈՎԱՆՈՅՑ (21 Յունուարին 19 Փետրուար)

Այսօր ինկնաւոր մի էջէ՛ք, ոչ ալ մեկնայի մը վրայ աշխատեցէ՛ք, որովհետեւ օրը նպաստաւոր չէ, երբեք չի կարենալ: Վաղուան ձեզիցէ՛ք ելոյ գործը:

ԶՈՒԿ (20 Փետրուարին 20 Մարտ)

Ձեր ընտանեկան հարցերը կարգադրելու համար պիտի ունենա՞ք կարգ մը նախաձեռնութիւններ: Օրը նպաստաւոր է ձեր որոշումները իրագործելու:

ԽԱԶԲԱՌ ԹԻՒ 3478 Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՊԱԶԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. Մշտնջենական, անկորնչելի:
2. Այլուրեքնէն - Կալած (Հակ):
3. Ածականակերտ մասնիկ - Կուսակալ ճեւեղի փաշայի դաւադրութեան գոհ պայծառ ազատամարտիկ - Տարածքի միաւոր:
4. Ողբակէզ - Մեծ մայր - Մայրատ - սիւնացուի:
5. Վայրի մանր խնձոր - Բաւարասանք (Հակ):
6. Առանց հիւններու տոհմէն բարեպաշտ որակւած թագաւոր:
7. Միամեայ ուլ - Անկարգ:
8. Առաջնորդ - Բթամատի եւ ցուցամատի րացւածքի չափ - Հրակէր:
9. Յոգնակերտ մասնիկ - Խորունկ փոս - Արական օտար անուն:
10. Կանուխ - Մարդեան յատուկ գործակալութիւն:
11. Ժողովրդավարական կարգերու յատուկ երեւոյթ:

ՈՒՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. Արմէն Շիտանեանի երկերէն:
2. Իրր ջրաման գործածող չորրուած դղում - Ստացական ածական:
3. Իրերայաջորդ տաւեր - Չոր - Կիսուած առու:
4. Հագար ու մէկ եկեղեցիներու քաղաքը - Մատակ ձի - Հերկ:
5. Յարատեւ, շարունակ - Փորոտիք (Հակ):
6. Քրիստոնէական սրբ:
7. Առանց հիւններու տոհմէն բարեպաշտ որակւած թագաւոր:
8. Գիշտիչ թուր - Հեւկ - Դաշտերու առուած:
9. Գալուստ - Կարողուն թիւն ունեցող - Իրերայաջորդ գիրք:
10. Եղանակաւորիչ մակրայ - Բանաշխատութիւն (Հակ):
11. Ամէն մէկը:

ԹԻՒ 3477 ԽԱԶԲԱՌԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

